



# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 4.00  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2916. 28 April 2016

Printed Post approved PP 1000 2449

LVIII évfolyam 15. szám

2016. április 28.

## Európa határait meg kell védeni

### Schengen 2.0

**Álláspont: A schengeni rendszer érték, ebben nagyjából közmegegyezés van, s a belső határok szabad átjárhatóságát körömszakadtáig fenn kell tartani.**

A jelenleg nem működő és összeomlás-közelben lévő schengeni rendszernek tulajdonképpen nincs túl sok hibája, illetve nem lenne, ha annak szabályrendszerét jogkövető módon az emberek tiszteletben tartanák. Akkor szinte tökéletes lenne. Mert, akármilyen furcsa is legyen, ezt alapvetően jogkövető emberekre szabták. Önre és rám. Rád és rám. Így például amikor a szerbiai Horgos határában sétálgattunk tavaly nyáron – tehát még a határkerítés megépítése előtt – helyi ismerőssel, aki lelkes idegenvezetőként mellénk szegődött, amikor mondta, hogy „arra” egy lépést se tovább, mert ott a határ, akkor természetes volt, hogy nem megyek tovább, még csak „brahiból” vagy viccből sem. Zöld fű, még csak nem is gazos, egy kisebbfajta domb, fák, tulajdonképpen semmi nem jelezte, hogy túlünk egy lépésnyire már egy másik országban virágozik az a kankalin.

Ehhez szoktak a helyiek, ehhez szoktunk mi is, s ha át akarunk lépni

a határon, akkor elautózunk – a helyi horgosiak meg elbicikliznek – a határ-átkelőig, az sincs sokkal messzebb. És máris ott vannak a kankalin oldalán... S országos viszonylatban is ugyanez érvényes, hiszen Magyarország volt az egyetlen, amely a schengeni egyezmény aláírói közül következetesen betartotta annak szabályait, még ha mást nem is, csak kemény bírálatokat kapott ezért.

A bajok akkor kezdődtek, amikor az alvilág (mondjuk így, a dolgokat mindig kicsit abszurd módon megszeépítő eufemizmussal...) felfigyelt erre. Vagyis arra, hogy ha valaki nem viselkedik jogkövetően, akkor sem történik semmi. Nem éri bántódás. És a felismeréstől már egyenes út vezetett a schengeni rendszer összeomlásáig.

A fejleményeket ismerjük, méhkas-sá változott a Keleti pályaudvar, megépült a határkerítés, tajtékozott Európa, különösképp Brüsszel és Berlin, de Bécs is igyekezett rájuk licitálni, jött a röszkei ostrom, bezárt a balkáni bazár, jött Párizs és Brüsszel, aztán Idomeni, uniós-török megállapodás, amely ugyan nem oldott meg semmit, de legalább látványosan lehet ünnepelni. A sok-sok vakuvillóság és közhelyözön közepette azonban a döntéshozó urak és hölgyek, ha látták is, nem akarták észrevenni, hogy a helyzet tarthatatlanná vált. Bájolással egy év alatt

sem oldottak meg semmit.

Ezért is volt szükség arra, hogy Orbán Viktor tegnap Lisszabonban, a Demokrata Centripártok Internacionáléjának tanácskozásán letegye az asztalra tízpontos, Schengen 2.0 nevű akciótervét. Mert valakinek végre határozottan lépnie kellett!

A magyar miniszterelnök sajtónyilatkozatában azzal érvelt, hogy elhárított irányú a migrációs válság kezelésére tett európai bizottsági javaslat, az ugyanis a menekültügyi rendszert akarja megreformálni, Magyarországnak viszont az az álláspontja, hogy „a határokat kell megvédeni”. Brüsszelben ugyanis most eldöntöttek valamit, s felsőbbrendűségük tudatában úgy tesznek, mintha az lenne az egyetlen létező igazság. Hagyjuk a diktatúrát, mert abba már a magyar ellenzék is belefásult, de ha valami jelenségértéki az, hát ez joggal tűnhet diktatórikus magatartásnak. Az uniós központi vezetés – még jó, hogy a decentralizációra esküszik – saját hatáskörben döntötte el, hogy a tagállamok demográfiai és gazdasági problémáit bevándorlással kell megoldani, és pontum. Aki nem így gondolja, az máris fasiszta, s a pellengéren a helyét már rég kijelölték.

Úgy tűnik, ha valódi előrelépést akarunk elérni, akkor nemcsak a saját dolgainkat kell a kezünkbe venni, hanem Európa ügyeit is. Most egyelőre az a legfontosabb, hogy hazánk támogatókat találjon ehhez a tíz ponthoz a huszonhét tagállam többségében. Jó, Merkelnek igazoljuk a hiányzását...

Az akciótervet a következő napokban a visegrádi országoknak és az uniós miniszterelnököknek is megküldik, mérlegeljenek. Mi éri meg nekik jobban? Túrni és elfogadni – sőt mi több, buzdítani – a feltartóztatathatlan beáramlást, vagy rendezni végre közös dolgainkat?

Az Európai Unió nem veheti el tőlünk azt a jogot, hogy „mi mondjuk meg, hogyan akarjuk megoldani a problémáinkat” – mondta Orbán Viktor. – S hozzátehetjük: azzal pedig az unió ne törődjön, hogy belebe-dünk-e vagy sem, esetleg sikerre visszük a megoldásainkat. Legyen már nekünk is egy kis felelősségünk a saját sorsunk alakításában!

A schengeni rendszer érték, ebben nagyjából közmegegyezés van, s a belső határok szabad átjárhatóságát körömszakadtáig fenn kell tartani. Ez azonban csak úgy oldható meg, ha felszámoljuk a külső anarchiát, ami a bels káosz okozója.

Schengen 2.0 – második nekifutás, egy új esély. De legyünk vele sokkal figyelmesebbek, mint amilyenek az eldőjével voltunk. -

Szabó Palócz Attila

### Az EU kudarcra

**Szijjártó: Világos, hogy kudarcot vallott az európai vezetés**

**Haderőt küldenek a Baltikumra a visegrádiak**

Európa még mindig fenn akarja tartani a menekültek kvótarendszer szerinti elosztásának gondolatát, mi azonban ezt visszautasítjuk – jelentette ki Szijjártó Péter külügyminiszter és pozsonyi biztonságpolitikai fórumon.

Európát a második világháború óta nem érték olyan súlyos biztonsági kihívások, mint most, és ezekre egyetemes, határozott választ kell adni – jelentette ki Szijjártó Péter pénteken Pozsonyban, Közép-Európa legjelentősebb kül- és biztonságpolitikai fórumán, a *Globsec 2016* konferencián. A magyar külügyi tárca vezetője a távirati irodának nyilatkozva hangsúlyozta: világosan látszik, hogy az Európai Unió kudarcot vallott a bevándorlási válság kezelésére adott válaszaival, mivel azokat a kvóták gondolatára alapozta. Ez pedig abszolút mértékben kudarcba fulladt, amivel ma már mindenki tisztában van.

„Úgy tűnik, az Európai Bizottság az egyetlen, amely még fenn akarja tartani ezt a gondolatot, az új elképzelése is egy kvótagondolatra alapoz. Mi ezt visszautasítjuk, mert a kvóta a józan ésszel teljesen szembemenő javaslat” – hangsúlyozta Szijjártó. Hozzátette: nem kvótákról, hanem a külső határok megvédéséről kell gondolkodni.

Szijjártó a NATO közelgő, varsói csúcstalálkozója kapcsán elmondta: nagyon fontos, hogy a visegrádi csoport alátámassza Európával szembeni szolidaritását, ezért a csúcstalálkozóhoz kötődő találkozókra arról tárgyaltak, hogy a V4-ek közös haderőt küldjenek a Baltikumra. Erre úgy kerül majd sor, hogy a visegrádi négyek negyedéves váltásban egy-egy századnyi erővel lesznek jelen a térségben.

Simicskó István honvédelmi miniszter hangsúlyozta: a párizsi és a brüsszeli terrorcselekmények igazolták, hogy a terrorizmus kihasználta a kontinenst megcélzó népvándorlást. A német védelmi miniszterrel tartott találkozásán elhangzottakat úgy értékelte: a korábbiakhoz képest a német politikuskonál is érzékenyebbé némi „hangsúlyeltolódás” a migrációval összefüggő biztonságpolitika terén.

Magyar Hírlap

**Tízpontos akcióterv a migrációs válság kezelésére**

A magyar miniszterelnök a CDI lisszaboni tanácskozásán ismertette

tízpontos javaslatát a migrációs válság kezelésére. Ez egy válaszreakció az Európai Unió elhibázott javaslatára.

A kormány álláspontja szerint a bevándorlási válság megoldásához meg kell védeni a határokat, ezért a kormány a schengeni rendszer megerősítésére tesz javaslatot. Európa számos kormánya szerint a gazdasági és demográfiai problémákra megoldás lehet a bevándorlás. Mi ezt vitatjuk, és azt gondoljuk, hogy az erről szóló döntésnek nemzeti hatáskörben kell maradnia.

A 10 pont között az is szerepel, hogy nem lehet bevezetni semmilyen kötelező és automatikus eljárást a bevándorlók szétosztására. Tehát elutasítjuk a kötelező betelepítési kvótát. Mivel a kényszerbetelepítés újra és újra napirendre kerül, ezért nagyon fontos, hogy a magyarok nemet mondjanak erre az ésszerűtlen javaslatra. Ha nem állítjuk meg Brüsszelt egy népszavazással, akkor a fejkünk fölött fognak dönteni egy olyan kérdésben, amely évtizedekre meghatározhatja Európa és Magyarország sorsát.

### Schengen 2.0 akcióterv

#### 1. Határok

Biztosítani kell a külső határok, valamint az EU-s állampolgárok rendszeres ellenőrzésére vonatkozó, már meglévő EU-s és schengeni jogszabályok (Schengeni határellenőrzési kódex) tényleges érvényesülését. Ennek továbbra is tagállami jogkörnek kell maradnia, de amennyiben valamely tagállam nem tudja teljesíteni ezen kötelességét, úgy az Európai Határvédelmi Ügynökségnek kell beavatkoznia az érintett tagállammal történt megállapodás szerint. Megállapodás hiányában a tagállam schengeni tagsága felfüggesztésre kerülhet.

#### 2. Azonosítás

A külső határvédelem továbbfejlesztése elsősorban az EU-s határregisztrációs rendszeren keresztül, valamint a külső határokon átlépő személyek biometrikus azonosítási adatainak kötelező rögzítése által.

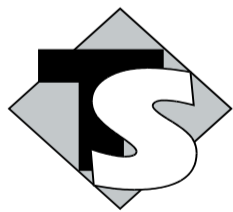
#### 3. Korrekciók

A közös európai menekültügyi rendszer korrigálása, ideértve a megfelelően működő dublini rendszer visszaállítását, valamint annak teljes körű érvényesítését Görögországban. A menekültügyi jogokkal való visszaélés ellen súlyosabb, nemzetállami szinten alkalmazott szankciókkal kell fellépni.

#### 4. Az Európai Uniót kívül

A menekültügyi eljárásokat az EU területén kívül, zárt és őrzött hot-spotokon kell lefolytatni, az EU területére történő első belépés előtt.

(Folytatás a 4. oldalon.)



**TRUMBLE  
SZANTO  
LAWYERS**

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

### MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: [tsz@tsz.com.au](mailto:tsz@tsz.com.au)



## Fokhagyma nélkül

Most kicsit büszke vagyok. A világ egyik legismertebb útikönyve kezébe vette Erdély marketingjét. Szülőföldemet a világ legjobb úti céljának tartja a Lonely Planet nagy hírű szerkesztősege. Az előzményekhez tartozik, hogy a kiadvány már tavaly ősszel az első helyre sorolta világranglistáján Erdélyt az idén meglátogatandó régiók között. Az LP a Best in Travel 2016-os turisztikai célpontajánlasi kiadványának Régiók fejezetében hívta fel a figyelmet Erdély városaira, épített örökségére, csodálatos tájaira, gasztronómiájára. Ugyan a népszerű útikönyv szubjektív értékelésen alapul, véleményére sok utazó odafigyel.

Anita Isalska szakíró, újságíró Erdélyt bemutató cikkében több városról is ír, amelyet szerinte érdemes meglátogatni. Felsorolja Kolozsvárt, Brassót, Nagyszebent, Segesvárt, Marosvásárhelyt, és a Brassó környéki hegyi üdülőközpontokat is a kihagyhatatlan turisztikai célpontok között emlegeti. A Lonely Planet honlapján Erdély most a nyitóoldalon szerepel, és a cikk is azzal indul, hogy érdemes lenne már elfeledni a Drakulához kapcsolódó rémtörténeteket, tegyük félre a feszületet — és dobjuk ki a fokhagymát — Erdélyben —, amely olyan turistacélpontokat utasított maga mögé, mint Hawaii vagy Brazília — ma már nincs szükség ilyesmikre.

Azért vitte el Erdély a pálmát, mert a régió a sztereotípiák helyett egyre több művészeti galériájával, olcsó síközpontjaival és festői természeti helyeivel vívta ki a szerzők elismerését. A több mint negyven éve népszerű Lonely Planet nem először írt elragadtatással Erdélyről, korábban az Erdélyi-szigethegység, Máramaros vidéke, Brassó és Gyulafehérvár szépségeire hívta fel a figyelmet. Miközben, mint mondtam, egy kicsit büszke vagyok, egy kicsit aggódom is. Született erdélyiként olyan helyekre is eljutok, amelyeket a Lonely Planet szerzője — remélhetőleg véletlenül — nem fedezett fel. Láttam már a Békás-szoros-Nagyhagymás Nemzeti Parkot teleszemelve, az Oltot bányalétől rozsdállani, és testvérével, a Marossal együtt műanyag palackoktól hemzsegni. *Ugye, véreim, rosszul emlékszem? Mi lesz, ha ez egyszer kiderül?*

Kristály Lehel  
(Magyar Hírlap)

### Anyáknapi disznótoros ebéd

Május 1-jén  
a Magyar Központban  
Jegyrendelés:  
9873-1508  
vagy  
0414 988-125

**DOLLÁR  
ÁRFOLYAM**  
2016. ápr. 21-én  
1 AUD = 212.42 Ft



## „A határvédelem a legfontosabb a migráció elleni küzdelemben”

A Fidesz szerint Brüsszelnek nem az uniós bevándorláspolitikán kellene változtatnia, hanem azt tagállami hatáskörben hagyva, a határok védelmére koncentrálna kellene megállítani a bevándorlást.

Gulyás Gergely, a kormánypárt frakcióvezető-helyettese Budapesten tartott sajtótájékoztatóján emlékeztetett: Orbán Viktor miniszterelnök Lisszabonban ezért fogalmazta meg azt a tízpontos javaslatát, amely kimondaná, ha egy tagállam képtelen a határai védelmére, akkor ott egy megállapodás alapján az Európai Uniónak kell ellátnia ezt a feladatot, amennyiben pedig nem jön létre ilyen megállapodás, akkor fel kell függeszteni az adott tagállam schengeni tagságát.

Ezzel szemben a „Brüsszelben születő egyre veszélyesebb javaslatok” durván sértik a tagállamok szuverenitását, és továbbra is a migránsok kényszerbetelepítésével fenyegetnek — hangsúlyozta a fideszes politikus.

Gulyás Gergely szerint ezért minden korábbinál nagyobb az aktualitása a kvótáról kezdeményezett népszavazásnak, amelyről az Országgyűlés várhatóan a Kúria május 3-i döntését követően dönthet, lebonyolítása pedig őszre várható.

Nagyon fontos, hogy a magyar polgárok demokratikus formában foglalhasanak állást arról, „kivel és milyen formában akarnak együtt élni” — mondta.

Az Európai Bizottság menekültügyi eljárásával kapcsolatos elsődleges javaslata alapvetően változtatná meg a jelenlegi szabályozást, mert a menedékkérelmek elbírálását nem az első érintett tagállam végezné, az a kvóta szerinti tagállamban történe. „Ez az a javaslat, amely ellen mi mindig is tiltakoztunk, és a legeslegrosszabb rémálmainkat váltaná valóra” — fogalmazott Gulyás Gergely.

Kiemelte, amíg az unió nem tudja megvédeni a határait és nem a területére belépés előtt dönt a menekültstátuszok jogosságáról, „addig ide emberek fognak jönni, akik között vannak menekültek, migránsok és terroristák”. „Ezt Párizs és Brüsszel után, a tények ismeretében senki nem teheti kérdésessé” — tette hozzá.

A Fidesz frakcióvezető-helyettese úgy fogalmazott, „Brüsszelt meg kell állítani”, mert ezek a javaslatok felszámolják az Európai Unió együttműködési alapjait, veszélyeztetik a kontinens jövőjét azzal, hogy „párhuzamos társadalmak létrejöttével fenyegetnek”.

# MAGYAR

Gulyás Gergely szerint az elmúlt fél év tapasztalata alapján Magyarország helyesen döntött, amikor az Európai Unió bírósága előtt megtámadta azt a kvótadöntést, amely a kormány szerint tartalmilag és eljárásilag is jogellenes. Emellett a gyakorlat is azt mutatja, hogy ez a rendszer működésképtelen, mivel a 120 ezer áttelepítendő migránsból eddig mindössze 1100-at sikerült áthelyezni - tette hozzá. Kiemelte, hogy az „európai baloldal ennek ellenére nem tesz le terveiről”.

Példaként említette, hogy Martin Schultz, az Európai Parlament szociáldemokrata elnöke rendszeresen beszél az állandó elosztási mechanizmus szükségességéről, valamint arról a javaslatról, amely egy uniós központi rendszerben osztaná szét a menekültügyi kérelmeket.

Gulyás Gergely szerint mindez felveti a kérdést, hogy Brüsszel valóban meg akarja-e állítani a bevándorlást, vagy a tagállamok helyett saját maga akarja így megoldani az aggasztó demográfiai problémákat.

## Alapjogokért Központ: az uniós menekültügyi jogszabályai elavultak

Az Alapjogokért Központ stratégiai igazgatója szerint elavultak az Európai Unió menekültügyi jogszabályai, ezért ezeket nem lehet és nem is kell betartani. Kovács István az M1 aktuális csatorna műsorában hangsúlyozta: a schengeni szabályok ugyanakkor nem idejét múltak, egyszerűen a tagállamok nem tartották be a rendelkezéseket, és nem védtek meg a határokat, amikor arra szükség lett volna. Szerinte az EU döntéshozói a mostani „népvándorlásban” egy eszközt látnak, amelyet a kontinens demográfiai problémáinak kezelésére akarják felhasználni. Az Orbán Viktor miniszterelnök által megfogalmazott, az Európai Unió külső határai és az EU-n belüli szabad mozgás megvédése érdekében készített tíz pontból álló javaslat egyértelművé teszi, hogy ezt nem lehet uniós szinten eldönteni, meg kell hagyni a tagállamoknak azt a jogot, hogy miként kezelik a demográfiai kihívásokat - mondta a stratégiai igazgató.

## Létfontosságú stratégiai ügy a magyar munkaerő megőrzése a Kárpát--medencében

Az Országgyűlés elnöke szerint létfontosságú stratégiai ügy a magyar munkaerő megőrzése a Kárpát-medencében, különös tekintettel a külhoni magyar közösségekre.

Kövér László a Kárpát-medencei Magyar Képviselők Fórumának (KMKF) pénteki, budapesti plenáris ülésén kiemelte: nyilvánvalóan nem csak magyar gondról van szó, sőt, a szomszédos nemzetekhez képest a magyar munkaerő kiáramlása — akár Magyarországról, akár a külhoni magyar közösségek soraiból — lényegesen alacsonyabb, mint a többi közép-európai országból, de a magyar politikusoknak a magyarok gondjaira kell megoldást találniuk.

Hangsúlyozta: a következő években a magyar államnak korábban nem tapasztalt nagyságrendű anyagi erőfeszítéseket kell tennie egy olyan integrált Kárpát-medencei magyar munkaerő-gazdálkodás érdekében, amelynek stabilizáló ereje és hatása van minden magyarra. Amely minden magyar munkavállalót — akár Magyarországon, akár a külhoni — nemcsak érzelmi, hanem

## 2016

## Május

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
<b>30</b> Sándor	<b>31</b> Angyalka	„Európának sürgősen fel kell elevenítenie, hogy az egyesült Európa sorsdöntő Európa népei és a világ békéje számára, és Európa egyesítése csak együtt sikerül, vagy sehogy.” <i>Részlet Orbán Viktor és Helmut Kohl közös nyilatkozatából</i>				<b>1</b> Anyák napja Magyarországon Bánk
<b>2</b> Zsigmond	<b>3</b> Tímea	<b>4</b> Flórián, Mónika	<b>5</b> Urunk mennybe menetele Árvácska, Gyöngyi	<b>6</b> Frida	<b>7</b> Gizella	<b>8</b> Anyák napja Ausztráliában Mihály
<b>9</b> Gergely	<b>10</b> Antónia	<b>11</b> Ferenc	<b>12</b> Pongrác	<b>13</b> Imola	<b>14</b> Bonifác	<b>15</b> Pünkösöd Zsófia
<b>16</b> Pünkösöd hétfő Botond	<b>17</b> Andor	<b>18</b> Erik	<b>19</b> Ivo	<b>20</b> Bernát	<b>21</b> Konstantin	<b>22</b> Szentháromság vasárnapja Júlia
<b>23</b> Dezső	<b>24</b> Eszter	<b>25</b> Orbán	<b>26</b> Fülöp	<b>27</b> Gyula	<b>28</b> Emil	<b>29</b> Magdolna



# HÍREK

érdekalapon is megerősít a szülőföldön való megmaradásban — mondta.

Ebben a stratégiai gondolkodásban és tervezésben fontos szerepe kell legyen a Kárpát-medencei Képviselők Fórumának — tette hozzá.

Az Országgyűlés elnöke kitért arra is: *a nemzetpolitika érdekérvényesítő ereje azon múlik, hogy a legitim magyar törekvéseket a Kárpát-medencében a térségi stabilitást erősítő tényezőkként meg tudják-e védeni a nagyvilágban, vagy politikai ellenfeleiknek sikerül meggyőzniük a nagyvilágot, hogy a magyar nemzetpolitika a Kárpát-medencében instabilitási és kockázati tényező.* Megjegyezte: *eddig az esélyek inkább az utóbbi felé billentek el.*

**Kövér László** rámutatott: a magyar nemzetpolitikai érdekérvényesítést alapvetően módosíthatja — egyaránt növelheti vagy csökkentheti — az elkövetkező esztendőkből az a folyamat, amely révén a Kárpát-medence országai ismét két katonai világhatalom, az Egyesült Államok és Oroszország között ütközőzóna részévé váltak.

Ez a helyzet mindaddig fennáll — folytatta az Országgyűlés elnöke —, amíg az Európai Unió el nem dönti, hogy az euro-atlanti és az eurázsiai politikai, gazdasági és katonai nagytérségek között nem az elválasztó ék, hanem az összekötő kapocs szerepét kellene betöltenie.

Mindaddig, amíg ez a döntés nem születik meg, a Kárpát-medencében mindannyian egy geopolitikai ütközőzónában fogunk élni, amely — ha szerencsénk van — akkor nem válik egy szép napon katonai ütközőzónává is — fogalmazott Kövér László.

Rámutatott: *ha a Kárpát-medence országai a saját nemzeti érdekeiket nem a szomszédokkal egyeztetve, hanem az ütközőzónában érdekelt nagyhatalmak érdekeinek a farvizén, egymás rovására próbálják érvényesíteni, akkor a Kárpát-medencei államközi kapcsolatok javulására nem, inkább romlására számíthatnak.*

Szerinte a magyar külpolitikának és a legitim külhoni magyar politikai szervezeteknek minden korábbinál nagyobb politikai erőfeszítést kell tenniük, hogy a nagyvilágban és a szomszédságban egyaránt világosan és egyértelműen kinyilvánítsák, elmagyarázzák és megerősítsék a magyar nemzetpolitika álláspontjait és törekvéseit.

Az Országgyűlés elnöke kitért arra is, a veszélyek mellett új esélyek is nyílhatnak. Esély van arra, hogy a tornyosuló közös bajok súlya alatt a Kárpát-medencei államközi együttműködésekben ki lehet terjeszteni a visegrádi együttműködés szellemiségét és hatékonyságát. Lehetőséget látott arra is, hogy Közép-Kelet Európán belül kialakítható egy olyan politikai és gazdasági együttműködés, amely a térséget politikailag felértékeli az Európai Unióban, amely segíti az unió döntéshozatalát a geopolitikai kérdésekben, és amely felértékelődésnek mindenki a nyertese lehet, és egyben új pályákat nyithat magyar nemzetpolitikai törekvéseinknek is.

## Könnyen jutnak cigihez és alkoholhoz a fiatalok

A Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság (NFH) vizsgálata során a próbavásárlások 37 százalékánál tapasztaltak jogszabálysértést, 1046-ból 392 esetben kiszolgáltak 18 év alattiakat alkoholtartalmú itallal, illetve dohánytermékekkel.

A fogyasztóvédelmi hatóság keddi tájékoztatása szerint fiatalok közt kereskedelmi egységekben, rendezvényeken, fesztiválokon, vendéglátó-ipari egységekben, zenés-táncos szórakozóhelyeken végeztek próbavásárlásokat a kormányhivatalok munkatársai.

Alkoholtartalmú ital vásárlásakor a fiatalok 43 százaléka az életkorát tudakoló kérdés nélkül megkapta a kért terméket, a dohánytermékek vásárlásánál 26 százalékos volt az arány. A mindkét terméket kérők csoportjában az esetek 40 százalékában kapták meg mind a két értékesítési tilalom alá eső terméket a fiatalok.

A tavaly végzett ellenőrzésekhez képest 2 százalékponttal többször szolgáltak

ki fiatalokat alkoholtartalmú itallal, a dohánytermékek kiszolgáltatásának mutatója nem változott.

A feltárt jogsértések hátterében többnyire emberi mulasztás, figyelmen kívül hagyás állt. Az alkalmazottak sok esetben nem néznek a vásárlóra, csak automatikusan lehúzzák a termékek kódjait, illetve nem nézik meg kellő gondossággal a vásárló életkorát az igazolványban.

*Vizsgálta a fogyasztóvédelmi hatóság a gyermek- és fiatalokat célzó reklámokat is, az 1055 ellenőrzött hirdetés közül 23 minősült jogsértőnek. Így a reklámozással kapcsolatos jogsértési gyakoriság 2 százalékos, ami jelentős csökkenés a 2014-ben tapasztalt 17 százalékhoz képest — közölte az NFH.*

A próbavásárlások lefolytatása és a reklámok ellenőrzése során észlelt jogsértések miatt a kormányhivatalok 400 érdemi döntést hoztak, a kiszabott fogyasztóvédelmi bírság összege meghaladta a 49 millió forintot.

## Stagnál a kivándorló magyarok száma

Az utóbbi öt évben nem emelkedett és nem is csökkent a kivándorló magyarok száma — mondta **Tanay Marcell**, az Euwork munkaközvetítő cég vezetője az M1 aktuális csatorna műsorában.

A vezető elmondta: abban viszont jelentős változás van, hogy milyen céllal mennek külföldre a munkavállalók: míg 8-10 éve inkább ideiglenesen, bizonyos célok megvalósítása érdekében hagyták el az országot, ma inkább a kivándorlás jellemző.

Hozzátette, hogy abban is változás van, ma már könnyebben jutnak munkához állásközvetítők nélkül egy külföldi országba, hiszen egyre több embernek van ismerőse, aki segít, és elhárultak azok az akadályok is, amelyek régen elriasztották a vállalkozó kedűeket.

*Szólt arról is, hogy külföldön elsősorban fizikai szakmunkásokat, betanított munkásokat keresnek, de sokakat alkalmaznak a vendéglátásban is.*

*A nyelv ismerete mindenhol alapkövetelmény — fűzte hozzá.*

## Te szedd! akció

Már több mint 100 ezren csatlakoztak a „Te szedd!” elnevezésű akcióhoz — mondta **Móni István**, a szemétszedési akció programvezetője az M1 aktuális csatorna reggeli műsorában.

Az szemétszedés a tavalyinál több helyszínen történik majd, 1600 ponton dolgoznak az idén az önkéntesek.

Szólt arról is, hogy a már évek óta tartó szemétszedési akciók hatására egy-egy adott ponton már kevesebb hulladékot találnak, mint korábban.

## Egyházi törvény: patthelyzet

Tavaly decemberben elbukott, azóta sem sikerült az alkotmánybírói aggályok nyomán kijavítani a parlamentnek az egyházi törvényt. Úgy tudjuk, a kormánypártok ragaszkodnak az előterjesztéshez. **Szánthó Miklós**, az Alapjogokért Központ igazgatója szerint az ellenzék az elutasítással éppen ahhoz járul hozzá, hogy az általuk kifogásolt rendelkezések hatályban maradjanak.

Új egyházi törvény elfogadását szorgalmazza a Társaság a Szabadságjogokért (TASZ), a petíciójukat — közlésük szerint — eddig több száz államgár írta alá. A jogszabály „kálváriája” lényegében a 2010-es kormányváltás óta tart. Addig, két évtizeden át, egy európai szinten is kirívó törvény volt hatályban, melynek révén több száz egyházat jegyeztek be az illetékes bíróságok, biztosítva számukra az ezzel járó valamennyi kedvezményt. Így számos ügyvezető bizniszvezető fordulhatott évente például szja-egyszázalékért az adóközhöz.

Ennek vetett véget a 2011-ben elfogadott új szabályozás, amely azonban nem állta ki az alkotmányosság próbáját, leginkább azért, mert az Országgyűléshez utalta a felekezetek elismerését. Később a strasbourgi Emberi Jogok Európai Bírósága is elmarasztalta emiatt hazánkat, így — az egyébként többször módosított, csiszolt helyett — új jogszabályra volt szükség. A tavaly decemberi parlamenti szavazáson azonban, mivel az ellenzék a kezdeti támogató hozzáállásán változtatva nem szavazta meg a kétharmados előterjesztést, elbukott a javaslat.

Úgy tudjuk, a kormánypártok részéről úgy vélekednek, mivel az általuk kidolgozott, az egyházakkal is egyeztetett javaslat valamennyi alkotmányossági és strasbourgi kifogást „kijavít”, elutasításával éppen az ezeket szorgalmazó ellenzéki pártok akadályozzák a helyzet tisztázását. Vagyis a Fidesz továbbra is ragaszkodik az indítványhoz.

Megkeresésünkre **Szánthó Miklós**, az Alapjogokért Központ igazgatója kifejtette, a vallásszabadságot és az egyházak állami szabályozását élesen el kell választani egymástól. Magyarországon mindenki szabadon gyakorolhatja hitét, a különböző bíróságok sem ezt, hanem az egyházakra vonatkozó előírásokat kritizálták — mutatott rá. *A szakértő szerint a tavalyi előterjesztés éppen az utóbbira reagálva próbált egészséges egyensúlyt találni a szélsőséges emberi jogi fundamentalizmuson alapuló strasbourgi verdit és a biznisz-egyházak korlátozásának legitim állami célja között.*

„A javaslat széles körben tette volna lehetővé a jogi személyiséggel rendelkező vallási közösségek alapítását, ugyanakkor jogosan differenciált is az egyes egyházi státusok között társadalmi súlyukra tekintettel — mely célt a bíróságok sem kifogásolták korábban. Az alkotmányossági aggályokat a javaslatban benyújtott módosító orvosolta volna, és bár a folyamat során az egyházakkal történt konzultáció folyamatos volt, a koncepciót mégsem fogadta el az ellenzék. Elutasításukkal azonban éppen ahhoz járultak hozzá, hogy az általuk kifogásolt rendelkezések hatályban maradjanak” — fogalmazott Szánthó. Megjegyezte, a különböző civil szervezetek — így például a TASZ — „aggályai” ugyanakkor azt célozzák, hogy az állam világnézetiileg ne csak semleges, de közömbös is legyen. *Ez viszont azt jelenti, hogy az állam teljes passzivitásával valójában az ateizmust hozná előnybe a vallásossággal szemben, mely koncepció teljesen idegen a magyar hagyományoktól — hangoztatta. Szánthó szerint egyébként ez nem jelenti azt, hogy exlex állapot lenne, bár a fentebbi okok miatt valóban nem született az AB-döntés nyomán módosított egyházi törvény.*

## Nota bene!

Mi, akik még latinból is érettségiztünk, elővettük a Nota bene! (latin kifejezések és elnevezések) című könyvecskét, és magunkat mulattandó azzal töltöttük az időt, hogy egyik-másik kifejezésről — a másikunk választására — történeteket idéztünk fel. Nekem először a lapsus linguae (a nyelvbtlás) jutott. Elmeséltem hát **Gulyás Gyula**, a rádió egykori, sokoldalú riporterének az esetét, aki így közvetítette **Bóbis Ildikó** törvívó világbajnoknő egyik csörtéjét: „Na Ildi... gyerünk, egy terpesztést, jó pillanatban... együttes támadás...”, és találat Ildikónál, sajnos... 3:3... (Sóhaj.) Na, szurkolhatunk az utolsó találatért. (Abban az időben még négy találatra vívtak.) Most is Ildi jön előre, Knyazeva hátrál, megáll a két méternél. Ildi cselez, szúr — good!... Ajjaj, azt kiabáltam, hogy gól, gól, pedig ez kérem szépen: találat. 4:3-ra győz Bóbis igenen küzdelmes mérkőzésen.”

Kaptam a következő szavakat: bonis avibus (kedvező kilátással). A német származású **Emanuel Lasker** jutott az eszembe, aki 1894 és 1921 között a sakkjáték világbajnoka volt. Egy ragyogó lengyel taktikus, bizonyos **David Janowski** nagymester többször megpróbálta legyőzni, de sohasem sikerült neki. — Nem tudok ellene játszani — fakadt ki Janowski —, mert a szivarjának a füstje mindig kikészít... — A lengyel nagymester azonban egy alkalommal fogadást ajánlott, és kijelentette: ha Lasker nem szivarozik, egészen biztosan győzni fog ellene. A világbajnok beleegyezett a fogadásba. Janowski rendkívül jól állt a partiban és bonis avibus nézhetett a végkifejlet elé. Egyszer csak Lasker belenyúlt a zsebébe, elővett egy szivart, és a tábla mellé tette. A lengyel azonnal felugrott, és élénken tiltakozott. — De hiszen nem szivarozik — mondta a főbíró. — Nem, de fenyeget! — sziszegte a fogai között Janowski.

Dies irae (a harag napja) volt a harmadik próbakő. Talán a legkönnyebb. Még **Kosztolányi Dezső** is megbeszéltette az 1924-es párizsi olimpiáról hazatért **Pósta Sándort**, az egyéni kardbajnokot, akinek a pökhendisége miatt vesztették el a magyarok a kardcsapatversenyt. S ennek okán — dies irae — Pósta felesége el akart válni a férjétől! Ma ez elképzelhetetlen. Ma ez nem váloók. De annak idején véresen komoly dolog volt. Becsületbeli ügy. Bajban volnánk, ha napjainkban — a fogalmak torzulása idején — definiálni kellene, mit is értünk a nyelvbtlás, a fenyegetés és a becsület fogalmán. Meg aztán bizonyos jobb megérteni egy keveset, mint félreérteni sokat.

**Kő András**  
(Magyar Hírlap)

## Anyáknapi disznótoros ebéd

Május 1-jén  
a Magyar Központban  
Jegyrendelés:  
9873-1508  
vagy  
0414 988-125

### L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

**Dr. Livia Tonge Principal**

**PERSONAL INJURY LAWYER**

**NO WIN, NO FEE**

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

[www.tongelawyers.com.au](http://www.tongelawyers.com.au)

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: 9670 5504

Fax: 9602 5615

Email: [ltonge@tongelawyers.com.au](mailto:ltonge@tongelawyers.com.au)



## Kvótán földjén

Hogy miért jönnek a migránsok? Ugyanolyan okból, amely a 19. század második felétől száz éven át több millió fehér embert vitt ki az Újvilágba, mert éhes volt, és Amerika reménységet adott a megélhetésre. Az utolsó nagy népvándorlás a második világháborúban zajlott le földrésznön, s vagy húszmillió embert érintett — főképp az Elbától keletre eső területeken —, akit úgy űztek el földjeiről, mint a mezők vadjait. Az akkori politikai osztályok keleten és nyugaton is ezt „sportszerűen” lakosságcsereként és a demokrácia győzelmének neveztek. Ma az elítelt — ugyancsak felülről — újabb mesterséges embermozgást indítottak be a Közel-Keletről és Afrikából, mondván, hogy a migránsok az európai jövő zálogai. Ha ők a jövő zálogai — viccelődne Hofi —, döngöljünk meg, ha kiváltjuk őket!

Az internetre (lapunkban is megjelent) a csehek egy fotográfiát tettek fel azzal a magyarázó szöveggel, hogy „az új kultúra képviselői azért jöttek, hogy rajtunk gazdagodjanak... Egy nő két gyermeket cipel, a harmadikat a karjában hozza. Meztláb van. Hét fiatal férfi van mellette, cipőben. *Nem segítenek, miért segítsük mi őket?*” Magabiztosak, szemtelenek. Egy kurd férfiú a hesseni Karbenben a forgalmas országútra fektette gyermekeit, és azt üvöltötte, hogy házat akar, mert még Irakban megígérték ezt neki. A gyerekek sírtak, ő pedig bekerült a világsajtóba. Egy ijedten fékező nő meg is jegyezte: házat én is akarnék, de azért a gyerekeimet nem fektetném autók elé!

A liberális állam működési zavarainak bizarr példája a Bad Oeynhausen-i eset. A büntetőeljárás alá eső derék eritreai férfiút a helyi rendőrség hiába kereste. Aztán valaki a helyi sajtóban közölte, hogy a delikvens bejár a köz-

ségi szociális hivatalba, hogy háromszázötvenkilenc európai juttatását felvegye. A Berlin-Neukölln-i ifjú deviánsok trikóján ott a felirat: Moszlim vagyok, kész pánik. Ők az új hasznos hülyék, a hatvannyolcasok utódai, akik azt hiszik, hogy mindenkinek joga van a jóléthez. A politikusok nem ilyenek buták: a jólét az ő joguk. Egy schwerini szociáldemokrata képviselő például százhuszonezer eurót kasszírozott egy nem üzemelő menedékhelyért. A migránsoknak kiadott épületek országsszerte másutt is busás hasznot hoznak a politikai osztály tagjainak: ők a közvetítők az állam és a segítő szervezetek között. De a morál az ő oldalukon áll. „Hatvannyolcaltanítani” szerintük annyit jelentene, mint polgártalanítani a szövetségi köztársaságot.

Hátborzongató, amit Roger Köppel, a svájci Weltwoche kiadója mond a polgári morálról: „Európa indulásra kész, hogy felszámolja önmagát.” A „wir schaffen es”, a „megcsináljuk” jelszó a nagyzási mániá kifejeződése, ami földrésznön mindig katasztrófához vezetett. A felelőtlenség felelőtlenségnek mutatja magát, a bátorság mögött gyávaság lapul, és a rend jelszava a felszámolódást jelenti — így Köppel.

Gyártódnak a kvóták: Wotán földjéből lassan Kvótán földje lesz. A nagy választási vereség ellenére a „bevett” pártok, a kereszténydemokraták és a szociáldemokraták optimistának tűnnek. A politikai korrektség és a higiénia szabályait betartva hadat üzennek a jobboldali populistáknak, az alternatívoknak, pedig csupán színházi naturalizmust űznek a törvényhozás kiüresedett színpadán.

**Tamáská Péter**  
(Magyar Hírlap)

## Európa határait meg kell védeni

(Folytatás az 1. oldalról.)

Az EU-nak pénzügyi hozzájárulást kell biztosítania a megfelelő tartózkodási körülmények s a biztonságos hotspotok kialakításához.

### 5. Megállapodások

A visszafogadásra és visszatérésre vonatkozó megállapodásokat a származási és tranzitországokkal kell megkötni, és velük együttműködve kell érvényre juttatni.

### 6. Visszatérés

Az illegális migránsokat vissza kell küldeni a biztonságos származási vagy tranzitországokba.

### 7. Feltételeesség

Az EU kül- és biztonságpolitikájának, valamint fejlesztési és vízumpolitikájának biztosítása kell az uniós migrációs politika céljainak teljesülését. Az uniós politikák alakulását a harmadik országok együttműködési készségétől kell függővé tenni.

### 8. Segítségnyújtás

Az uniós migrációs politika megvalósítására irányuló erőfeszítéseket a szükséges pénzügyi és egyéb támogatás biztosításával kell elősegíteni az elsődleges célszágokban, valamint a nyugat-balkáni országokban.

### 9. Biztonságos országok

Létre kell hozni egy közbizonyos európai listát a biztonságos harmadik országokról, és ezt alkalmazni kell a hot-

spotok kialakításakor is. Figyelembe kell venni, hogy számos biztonságos ország átszelése után a menedékkérők nem állnak konkrét fenyegetettség alatt.

### 10. Önkéntesség

A demográfiai és munkaerő-piaci kihívásokra adandó válaszoknak szuverén tagállami döntéseknek kell lenniük. Az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikke (2) bekezdése értelmében nemzeti kompetencia kell, hogy maradjon az arról való döntés, hogy a tagállam nemzeti, vagy EU-n belüli forrásokra és politikákra, vagy az EU-n kívülről érkező bevándorlókra hagyatkozva kíván válaszokat adni a kihívásokra. Semmilyen kötelező és automatikus mechanizmus ne kerüljön bevezetésre. Az ügy kiemelkedő politikai fontossága miatt az Európai Tanácsnak folyamatos iránymutatást kellene biztosítania a jogalkotási folyamatok tekintetében.

A fent felsorolt megfontolások által Magyarország hozzá szeretne járulni ahhoz a párbeszédhez, amely az Európát érintő problémák valódi jellegének és dimenziójának megértéséhez vezethet annak érdekében, hogy így mindenki számára elfogadható megoldások születhessenek.

(az eredeti angol nyelvű verzió nem hivatalos fordítása)

(Miniszterelnöki Kabinetiroda)

Nagyon sokan szeretnék már végre választ kapni a politikusoktól, társadalomtudósoktól, azoktól, akik tudni vélik a választ, arra a kérdésre, hogy kik ezek az iszlám államos terroristák, és mit keresnek Európában. Mit akarnak tőlünk? Miért fenyegetőznek, miért gyilkolják az ártatlan embereket?

**Mi a céljuk, mit akarnak elérni a robbantásaikkal, a terrorjukkal, ártatlan emberek százainak legyilkolásával?** Eddigi ismereteink szerint egy terrorszervezet mindig valamilyen konkrét célból fogalmazta meg követeléseit az adott államhatalommal szemben, és a követeléseik elutasítása esetére fenyegetőzött merényletekkel, gyilkosságokkal, robbantásokkal stb. Az Iszlám Államról azonban senki sem tudja, hogy mit is keres Európában, mi a célja az európai nagyvárosokban végrehajtott gyilkos merényletekkel. Annyi kiderült már a híradásokból, hogy a dzsihadisták toboroznak a „Nyugat” elleni harcra. *De miért harcolnak a „Nyugat” ellen? Mi a bajuk vele?* Talán közelebb jutunk a terrorszervezetműködésének megértéséhez, ha sorra veszünk néhány közelmúltban történt eseményt, amelyek első látásra talán nem, de nyilvánvalóan összefüggenek.

**George Friedman** amerikai biztonságpolitikai szakértő, a Stratfor, majd most a geopolitikai Future Intézet titokszolgálati ügyekben járatos, nagy tekintélyű vezetője a Business Insidernek adott interjújában azt jósolja, hogy új háborúk kitörése a Csendes-óceán ázsiai részén, a Közel-Keleten vagy Kelet-Európában várható.

Az Egyesült Államok hadügyminisztériumának közlése szerint a NATO 250 tankot, lövészpáncélost, önjáró löveget, 1750 egyéb páncélozott harcjárművet és 4200 katonát, egy páncélos dandárt telepít a keleti frontra, Kelet-Európába. Indoklás: „A döntés az orosz agresszió miatt aggódo kelet-európai szövetségesek megnyugtatását szolgálja.” Kérem, emelje már fel a kezét az a kelet-európai ország, amelyik napjainkban Oroszország katonai agressziójától tart! Lengyelországot és Romániát emlegetik. De egyik sem határos Oroszországgal. Sőt, a lengyel külügyminiszter, **Witold Waszczykowski** a napokban nyilatkozta a lengyel köztévében, hogy nem lesznek az USA négerai. Egészen pontosan: Lengyelország ezentúl nem tanúsít „néger mentalitást” az USA irányába. Közölte, hogy az új lengyel kormány szakít az előző kormány USA-barát politikájával. Románia persze egészen más. Románia az USA minden kívánságát teljesíti, ha cserébe a kisebbségi politikájában szabad kezet kap. A közelmúlt eseményei alapján úgy tűnik, hogy megkapta. *Kinek áll érdekében, hogy Európában a félelem uralkodjon el és a káosz legyen úrrá a nemzetállamokban, legyengítve az ellenállásukat a hódítók előtt?* Ehhez jön még, remek időzítéssel, a soha nem látott méretű, többmillió nagyságrendű, véget nem érni látszó migrációs támadás, Európa előzönlése.

Nyugat-Európa népei még alszanak, noha elég hangos robbantásokkal ébresztgetik őket. A nyugatiak még nem akarják elhinni, hogy országuk és az Európai Unió vezetői elárulták őket. Ezért gondolhatja Friedman, hogy Nyugat-Európa ellenállás nélkül az ölébe hull a nemzetközi pénzlogarc-hiának, a globáltókének, az USA birodalmi politikájának és itt nem lesz szükség fegyveres harcra. Nyugat-

## Forró háborút provokálnak, akiknek semmi sem drága

Európa ellenállás nélkül meg fogja adni magát. Már az Iszlám Állam terroristái, dzsihadista harcosai jelentette problémával sem tud megbirkózni. Kelet-Európa népeiben még megvan az életösztön, még közeli a szovjet impériumi lét kiszolgáltatottságának emléke, még sokakban él a hazai kommunista elnyomás élménye. A mai Oroszország semmilyen katonai agresszióval nem fenyegeti sem Kelet-, sem Nyugat-Európát. Erre utaló jelnek nyoma sincs. Vagyis azért telepít páncélosdandárt a NATO Kelet-Európába, hogy megtörje a renitens Orbán, a kezelhetetlen Fico, újabban

a lengyel vezetés és a várhatóan csatlakozó további kelet-európai esetleges ellenállását. Akár fegyveres fenyegetéssel is.

Mindeközben a magyar ellenzéki pártok és a ma már egyértelműen ötödik hadoszlopként működő „civil” szervezetek lesik a fejleményeket, mindent megtesznek a kormány, sőt az ország gyengítése érdekében, s mivel tudják, hogy a nép bizalmából nem kerülhetnek hatalomra, ezért szívesen meglegednének a remélt majdani gyarmati birodalom magyar helytartói tisztségeivel is.

Somogyi János

A szerző nyugalmazott ügyvéd

## Régi-új recept az Európáért aggódo Sorostól

**Soros György** a The New York Review of Books-ban mondta meg mi lenne a helyes stratégia az európai migránsválság megoldására.

Véleménye szerint évi 500 ezer bevándorlót el tud helyezni a kontinens, és így a valódi menedékkérőket, akik szerinte jelenleg kilátástalan helyzetben vannak, nem kellene visszafordítani.

Ehhez azonban a pénzember véleménye szerint évi 30 milliárd eurós ráfordításra lenne szükség. Soros meg is mondja hogyan kellene ezt az összeget előteremteni.

Az EU-nak külön adókat kellene bevezetnie (pl. benzin, vízum stb.), valamint az egyes országoknak kötvényeket kellene kibocsátaniuk és a meglévő európai mentőálatot az Európai Pénzügyi Stabilitási Mechanizmust (EFSF) és fizetési-mérleg-támogatási programot is igénybe kellene venni a válság megoldására – fogalmaz írásában a spekuláns.

**Nocsak, már megint előkerültek azok a fránya kötvények.**

Korábban Soros már közzétett egy hat pontból álló javaslatcsomagot, amelyben azt javasolta, hogy a migránsokat az első két évben fejenként 15 ezer euróval kell támogatni. Ehhez az unió, hosszú lejáratú kötvényeket bocsáthatna ki, az így elköltött összeg, állítása szerint az európai gazdaságnak is lendületet adna.

Soros most a kontinens sorsáért aggódo, Európa védelmezőjeként próbál feltűnni, miközben korábban számos alkalommal sürgette, hogy Európa nyissa meg kapuit a migránsok előtt.

Sőt be is bizonyosodott, hogy tevékeny része volt a bevándorlásban, hiszen a migránsok által használt kézikönyveket, útmutatókat, térképeket a Soros György érdekeltségébe tartozó Nyílt Társadalom Alapítvány (Open Society Foundation) nyomtatta és terjesztette.

**Aporodott biznisz illat lengi körül a régi-új Soros javaslatot.**

Hiszen a magántőke bevonásában, a kötvénykibocsátásban, hitelezésben és az adóemelésben csupán egy közös pont van.

Ez pedig nem más, mint a pénz. Természetesen a mi zsebünkől, az övébe.

Aztán, ha az unió már minden pénzét ráfeszítette a Soros-koordinátára, jöhet a jól bejáratott shortolás...

Csepányi Balázs (Magyar Idők)



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.  
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128  
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016



Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a [www.koronaconcierge.com](http://www.koronaconcierge.com) oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejthetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: [zack@koronaconcierge.com](mailto:zack@koronaconcierge.com)



Hatvanadik évforduló:

## 1956 emléke többet érdemel Történelmi bíróság mondja ki a kommunista népiirtások fő felelőseinek bűnösségét!

*Idén ünnepezzük az 1956-os forradalom és szabadságharc hatvanadik évfordulóját. Joggal remélhetjük, hogy a 2006. őszi rendőri jogsértések miatt méltatlan ötvenedik évforduló után tíz évvel, most, amikor a forradalom hősei közül sokan közöttünk vannak, méltó módon tiszteleghetünk 1956. emléke előtt.*

Nemrégiben elhunyt Biszku Béla, az 1956-os forradalmat és szabadságharcot eláruló és véres leveréséért felelős „Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány”, avagy a „Kádár–Apró–Dögei”-kormány utolsó élő tagja, aki a forradalom leverését követően 1957-től 1961-ig volt belügyminiszter, így a karhatalmi erőket és a rendőrséget irányító politikai vezetőként a megtorlásokban személyes felelősség terheli. Miután Biszku hosszabb ideig élt, mint a forradalom leverésében részt vevő többi állampárti politikus, az 1956-os főbűnösök közül egyedül ellene indult büntetőeljárás. Az ügyészség Biszku ellen az 1956. december 6-i Nyugati téri és az 1956. december 8-i salgótarjáni sortűzek kapcsán több ember megölésével elkövetett háborús bűnök felbujtójaként emelt vádat. A sors fintora, hogy Biszku ellen korábban egy televíziós interjúban elmondottak kapcsán a kommunizmus nevében elkövetett népiirtások tagadása miatt indult büntetőeljárás. A független bíróság előtt folyó eljárás mind jogilag, mind erkölcsileg elítélendő módon hosszú ideig húzódott. Az elsőfokú ítéletet a másodfokú bíróság előbb megkérdőjelezhető formai okokból visszautalta az elsőfokú bíróságnak, amely a kaszszációt követően felháborítóan enyhe büntetést szabott ki. Az újabb másodfokú ítéletre, amely kimondta volna Biszku Béla bűnösségét, a vádlott halála miatt nem került sor, így felelősségre vonására sem.

1990-ben, a rendszerváltozás idején Biszku mellett a hazaáruló Kádár-kormány több tagja élt még, lehetőség lett volna Apró Antal, Marosán György, Gáspár Sándor felelősségre vonására is. A Szabad Demokraták Szövetsége, amely egyebek mellett annak köszönhetette szavazatainak jelentős részét,

hogy a pártállami időszak bűnöseinek szigorú felelősségre vonásával kampányolt, ígéreteivel szembeszegülve megakadályozta a történelmi igazságtételről szóló sarkalatos törvény megszavazását, és a Zétényi–Takács-féle igazságtételi törvény kapcsán az alkotmánybíróshoz fordult.

Az 1990-es évek elején két eltérő alkotmányjogi álláspont alakult ki a tekintetben, hogy egy diktatúra nevében elkövetett bűntettek esetén a rendelkezésszabályok érvényesülnek-e, avagy az elkövetők üldözésének elmaradása megszakítja-e az elévülési időt. Zétényi Zsolt, a törvényjavaslat benyújtója szerint a pártállami időben az állam legitimitása szünetelt, azon elkövetők büntethetőségének elévülése, akik a pártállam vezetőiként vagy a pártállam nevében követtek el bűncselekményeket, csak a rendszerváltozással kezdődik. A Zétényi–Takács-féle törvényjavaslatot elutasító Sólyom László, az Alkotmánybíróság akkori elnöke a jogpozitivizmus álláspontját képviselve úgy vélte, hogy az alapvető eljárásjogi szabályoknak, így a visszamenőleges jogalkotás tilalmának, illetve az elévülési szabályoknak minden esetben érvényesülnie kell, s ez alól a politikai átmenet időszakára sem lehet kivétel. A háborús és emberiesség elleni bűncselekmények azonban soha nem évülnek el, a fentiek miatt a kommunista diktatúra nevében elkövetett bűncselekmények esetén Sólyom László szerint is lehetséges az elkövetők felelősségre vonása. Az 1956-os sortűzek tetteseinek, az őket felbujtó parancsnokoknak és pártvezetőknek a felelősségre vonása a fenti alkotmánybírói döntést követően lehetséges volt. A mosonmagyaróvári és salgótarjáni sortűzek kapcsán történt is feljelentés, ügyészi vádemelés, a független bíróság ez esetben is aránytalanul enyhe ítéleteket hozott. Az ügyészség azonban a Biszku Béla ellen indított eljárást megelőzően nem indított büntetőeljárást egyetlen pártállami vezető ellen sem, annak ellenére, hogy háborús és emberiesség elleni bűntettek miatt erre adott volt a jogi lehetőség.



**Első ízben történik,  
hogy a  
60  
évvel ezelőtti nemzeti  
forradalom és  
szabadságharc kerek  
számú évfordulóját  
együtt ünnepeljük  
nemzeti  
elkötelezettségű  
magyar kormánnyal,  
híven  
1956  
szellemében.  
Ausztráliában ez most  
az 59-ik szabadság-  
harcos megemlékezés  
lesz.**

2012. január 1-jén hatályba lépett alaptörvényünk preambuluma új lehetőséget nyitott arra, hogy a pártállami rendszer elkövetőit szélesebb körben lehessen felelősségre vonni. Az alaptörvény kimondja, hogy nem tekinthető elévültnek azoknak a törvényben meghatározott, a pártállam nevében, érdekében vagy azzal egyetértésben a kommunista diktatúrában Magyarország ellen, vagy személyek ellen elkövetett súlyos bűncselekményeknek a büntethetősége, amelyeket az elkövetéskor hatályos bűncselekmény figyelmen kívül hagyásával politikai okból nem üldöztek.

Az alaptörvény rendelkezései szerint lehetőség lett volna arra, hogy Biszku Bélát a sortűzekben megnyilvánuló népiirtás mellett egyebek mellett hazaárulás miatt is felelősségre vonják. Hazaárulást az a magyar állampolgár követ el, aki Magyarország függetlenségének, területi épségének vagy alkotmányos rendjének megsértése céljából külföldi kormánnyal vagy szervezettel veszi fel a kapcsolatot. Az 1956-os Kádár-kormány azáltal, hogy

a szovjet politikai vezetéssel tárgyalt a magyar forradalom és szabadságharc leverése érdekében történő szovjet katonai beavatkozásról, súlyos hátrányt okozva, állami szolgálat felhasználásával, háború idején külföldi fegyveres erő behívásával vagy igénybevételével elkövette a hazaárulás valamennyi minősítő körülményét. Mindezen az sem változtat, hogy a szovjet politikai vezetés a hazaáruló tevékenység nélkül is elhatározta a magyar szabadságharc leverését, továbbá az sem enyhít a tett súlyosságán, hogy az 1956-ban hatályos jogszabályok kizárták a „baráti” Szovjetunió javára elkövetett hazaárulás fogalmát. Biszku Béla halálával meghiúsult azonban az a lehetőség is, hogy a szovjet csapatok behívása miatt hazaárulás büntetéseért vonjunk felelősségre egy még élő 1956-os főbűnöst.

Az elkövető halála biológiai okokból büntethetőséget megszüntető ok, szabadságvesztésre, közügyektől való eltiltásra csak élő személyt lehet ítélni. 1956 még élő hősei és a mártírok emléke azonban történelmi igazságtételért kiált: „Neveket akarok hallani, ötvenhat hőhérait!” — éneklé a Kárpátia ismert nemzeti rockdala. A megoldás egy történészekből és a pártál-

lami rendszertől független jogászokból felálló, történelmi bűnösséget vizsgáló bíróság lenne, amely mind a Rákosi-rendszer, mind az 1956-os Kádár-kormány pártvezetőinek történelmi bűnösségét mondaná ki a jelenleg hatályos büntető törvénykönyv hárús, emberiesség- és államellenes (hazaárulás), életellenes bűncselekmények (emberölés minősített esetei), továbbá más súlyos bűntettek (kitelepítések, szabadságelvonás, kínzás, választójogban korlátozás) tekintetében. A történelmi bűnösségre kiterjedő ítélet kimondaná a Rákosi-féle „négyesfogat”, illetve a „Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány” tagjainak bűnösségét egyebek mellett a jogellenes kivégzésekben, a kínzásokban, a sortűzekben, illetve a hazaárulás miatt. *Miután az elkövetők haláluk miatt nem büntethetőek, e jelképes, történelmi bűnösséget kimondó, szankciókat nem alkalmazó igazságszolgáltatás egyben tisztelgés lenne 1956 hősei, az ezernyi áldozat előtt. Nevezze végre jogerős igazságos ítélet gyilkosnak és árulónak azt, aki gyilkos és áruló!*

Magyar Attila István  
A szerző alkotmányjogász

## Felhívás - 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójára

2016-ban emlékezünk az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójára. Ez alkalomból a Magyar Nemzeti Levéltár Országos Levéltára és valamennyi megyei tagintézménye felhívással fordul Magyarországi lakosaihoz és a külföldön élő magyarokhoz. Az ország legrégebbi közgyűjteményei a levéltárak, az általuk őrzött iratok a magyar történelem, a magyar művelődés és kultúra legfontosabb dokumentumai. Kérünk mindenkit, hogy amennyiben a birtokában van az 1956-os forradalom és szabadságharc kapcsolatos bármilyen irat, napló, levelezés és fénykép, a tartós megőrzés és a múlt minél szélesebb körű feltárása érdekében, szíveskedjenek átadni azokat a levéltáraknak.

A levéltárak természetesen nemcsak az 1956-os forradalom és szabadságharc dokumentumait gyűjtik, hanem a magyar történelem minden írásos, képi emléket. A levéltárak szívesen fogadnak minden felajánlást, de különösképpen várják az I. és II. világháborúval, a holokausztal, a kitelepítésekkel, a politikai szabadságvesztésekkel kapcsolatos iratokat. Biztosak lehetnek benne, hogy adományaik a levéltárak éppen olyan becsben tartják majd, mint a több száz éve rájuk bízott emlékeket.

Magyar Nemzeti Levéltár Országos Levéltára  
1014 - Budapest Bécsi kapu tér 2-4.  
Telefon: (+36 1) 225-2835 Email: [mgvg@mnl.gov.hu](mailto:mgvg@mnl.gov.hu)



**Tabulam & Templer Homes for the Aged**  
31-41 Elizabeth Street,  
Bayswater VIC 3153

- \* Kulturálisan megfelelő öregotthon európai származású emberek számára
- \* A legmagasabb államilag hitelesített színvonal
- \* Alacsony és fokozott mértékű támogatás
- \* Rövid tartózkodási szolgáltatás
- \* 24 órán keresztül támogatás
- \* Frissen készített ételek magyar szakács által
- \* Több nyelven beszélő személyzet
- \* Állatbarát környezet
- \* Rendezvények és jó életmód programok

*Több információért vagy helyszín túráért,  
kérem forduljon*

*Simo Évához a (03) 8720 1300 telefonszámon  
[www.ttha.org.au](http://www.ttha.org.au)*



## Egy pesti srác dala

*Feljöttem én a sírvilágból,  
lássam, mi történt negyven év után.  
A vérem most is kőre folyva lángol,  
amint sortűzre lassan elbukám.*

*Akiktől féltünk egykor, visszajöttek,  
s 1956 fegyverére  
sarát, betont nem halmozhattak többet...  
A földbe búvik újabb negyven évre.*

*Látom, hogy mennyi, áruló és hóhér  
síkája most tisztára sírkövem,  
hiába haltam igazért és jóért,  
ha minden ily simán megy nélkülem.*

*Feljöttem én a sírvilágból,  
és látom, mindent tönkretettek.  
A vérem most is kőre folyva lángol,  
pirul, szégyenkezik helyettetek.*

Dömötör Tibor,  
1996 szeptember



## MAGYAR CÍMTÁR

NSW-IMAGYARSZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, 1201 Hume Street, Sydney, NSW 2000, Tel: 959 6774, Fax: 959 6774  
 Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glenning Rd, Glenning, NSW 2761, Tel: 9675 2103  
 Magyar Ház, 1-5 Street Pl, Panchow 12196, T: 9759 6774  
 Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd, Dean Park 2761, Tel: 8818 8501, Fax: 9626 5756

### Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitászi Társaság, 1201 Hume Street, Sydney, NSW 2000, Tel: 9795 5469  
 Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, 118 Eames Rd, Greenacre NSW 2190, Tel: 9793 2798

### Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177, Tel: 9610 6226, Fax: 9610 0123

### Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, c. Bone Ferenc utca, FMSZSZ P. O. Box 39, Hildesburg, NSW, 2508, Tel/Fax: 4294 1919

### Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédécsi Dénes, katolikus lelkész, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148, Telefon: (02) 9622-1125, Mobil: 0418135020, email: ledecsi.denes@gmail.com  
 Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Károl, Tel: 4751-7860, Mob: 0414 370 100, Email: mresydnc@yahoo.com.au Cím: 114 Haman CCE, Hasty Hill 2766

### Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Easter Rd, Homebush West, NSW 2140, Kóry Kati 0413 194 884 email: katalin2009@hotmail.com  
 Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mana Street, Bankstown, NSW 2200, Sölym Judit, Tel: 9314 0207  
 Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd, Homebush West, Tel: 9764 1687  
 Maci Klub Magyar Játszó-csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd, Homebush West, NSW 2140, Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel: 4732-5029 vagy 0407-412-622

## SZAKMAI CÍMTÁR

### Külképviselet

Magyar Nagykövetség, Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600.  
 Email: consulate.cbr@mfa.gov.au

Internet: www.mfa.gov.au/kulkepviselet/AU/HU

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555  
 Fax: (02) 6285 3012

Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 09.30 – 15.30, előzetes bejelentkezés alapján.

Telefonos ügyfélszolgálat: hétfőtől péntekig 09.30 – 12.00

### Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

### Étterem

Corner 75 magyar étterem 75 Frenchmans Rd. Randwick NSW 2031 Tel: 9399 5712

### Ügyvéd:

A. B. Török & Company, Level 1, 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 0419428933, Fax: 63550243.

### Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Tévé antenna szerelő DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása. Telefon: Géza 0412-358-460

### Orvos:

**Orthopéd Sebész**  
**Dr Szomor Zoltán**, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebészeti kezelése Tel: [02] 9598 6777 Level 2, Kirk Place 15. Kensington St. Kogarah 2217. www.stgeorgehi.pandkneeclinic.com.au

### Fogorvos:

**Dr. Oliver Szakáll**, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

### Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

### Tolmács, Fordító:

**Bárany Márta**, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

### Állami tolmács és fordító

**Szabó Éva Van Steenwyk** Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236



### Melbourne-i Konzuli Iroda elérhetőségei:

Cím: 123 St. Georges Rd., Nth. Fitzroy, VIC 3068 (Bocskai Központ)

E-mail: consulate.mel@mfa.gov.au

Honlap: www.mfa.gov.au/kulkepviselet/melbourne/hu

Bejelentkezés előzetes időpontfoglalás alapján munkanapokon 13:00-16:00 óra között az alábbi telefonszámon: (03) 9486-3397

## HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

*A Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) Ezüst Tulipán díjjal tüntette ki pénteken azokat, akik 1990 márciusában a magyarok ellen uszított román parasztnak ostromlás idején a szövetség ostromlott marosvásárhelyi székházában maradtak.*

A kommunista diktatúra megdöntése után a közösség jogaiért szót emelő erdélyi magyarságot és az újonnan létrejött RMDSZ-t akarták akkor megfélemlíteni, hogy elriasszák jogköveteléseitől – mutatott rá **Kelemen Hunor**, az RMDSZ elnöke, hozzátéve, a jogbiztonságért az érdekképviselnek ma is mindennap meg kell harcolni.

A szövetségi elnök köszönetet mondott az RMDSZ-székház akkori védőinek bátorságukért, kitartásukért, és hűségükért, ugyanakkor arra figyelmeztette a marosvásárhelyi Kultúrpalota tükörtermében összegyűlt megemlékező közönséget, hogy Romániában ma ismét megpróbálják megnyirbálni a magyarság azóta megszerzett jogait.

**Markó Béla** szenátor, az RMDSZ volt elnöke köszöntőjében kifejtette, bár nincs kerek évforduló, „sohasem késő pótolni egy mulasztást” és a kitüntetésekkel azt akarták jelezni: *a közösség hálás azoknak, akik megvédték az erdélyi magyarság jövőhöz való jogát. A politikus szerint az utóbbi években egyre erősödő uszítás, idegengyűlölet tapasztalható Romániában és csak egy felelősségteljes társadalom tudja megelőzni azt, hogy a történelem megismétlődjön.*

1990 március 19-én, a magyarság ellen uszított Görgény-völgyi román parasztnak megostromolták a marosvásárhelyi RMDSZ-székházat, amelyben 79 magyar barikádolt el magát a padlason. Amikor órák múltán a karhatalom védelmet ígért elvonulásukhoz, a csőcselék több személyt súlyosan megsebesített. **Sütő András** író, a Maros megyei RMDSZ akkori elnökét csaknem megölték, fél szemére megvakították.

Másnap a város főterén tiltakozó magyar tömeg ellen intéztek támadást, ezt azonban a tüntetők visszaverték. Az etnikai összecsapások öt halálos és

csaknem háromszáz sebesült áldozatot követeltek, amiért kizárólag magyarokat és cigányokat vontak felelősségre.

A magyar érdekképviselő szerint 1990-ben Nicolae Ceausescu kommunista diktátor félreállított politikai rendőrsége, a Securitate provokált etnikai összecsapásokat, hogy ürügyet teremtsen egy új hírszerző szolgálat megalakítására.

Az RMDSZ-nek 37 embert sikerült felkutatnia a marosvásárhelyi székházat ért 1990-es támadás elszenvedői közül, az Ezüst Tulipán díjat pedig több azóta elhunyt résztvevő helyett a leszármazottak vették át.

\*\*\*

Több mint két évtizeddel annak megszületése után a Cseh Köztársaság megelégedte a hivatalos név okozta zűrzavart, a két tagból álló nevet, és alternatívaként javasolja a Cesko (csehország) szóból képzett angol Czechia megnevezés bevezetését.

A nevet hat világnyelvre fordítják le, és elküldik az ENSZ adatbankjába, azzal a kéréssel, hogy a régi név mellett ezt is használhassák hivatalosan. — Már megállapodtunk a miniszterelnökkel, hogy miután a kormány jóváhagyja az eljárást, a külügyminisztérium megteszi a szükséges lépéseket — mondta **Lubomír Zoráček** külügyminiszter újságíróknak. Szerinte ez néhány hetet, legfeljebb három hónapot vesz igénybe. A döntés csütörtökön született meg, miután **Milos Zeman** államfő meghívására a vezető cseh politikusok a Hradzsinban eszmecsere tartottak az ország időszerű külpolitikai kérdéseiről.

— Egyetértés van abban, hogy az általunk javasolt neveket vigyük be az adatbankokba, mert jelenleg az ország neve sokféleképpen, gyakran elferdítve használatos — indokolta a döntést a cseh diplomácia vezetője. Az ENSZ hivatalos adatbankjában minden ország hivatalos neve szerepel, s mellette egy rövidített változat. Mindkét elnevezés az ENSZ hat hivatalos nyelvében — angol, francia, arab, kínai, orosz, spanyol — van megadva, írta az MTI. A csehek esetében eddig csak a Cseh Köztársaság szerepel az adatbázisban,

az egyszavas kifejezés hiányzik, ami gyakran problémát okoz.

Az új megnevezést azonban nem nézi jó szemmel Csehország egésze. Csehország három részből, Bohemiából, Morvaországból és Sziléziából áll, ennek főként kulturális jelentősége van. A három országrész (Cesko, Morava, Slezsko) számára egyaránt elfogadható rövidítés nem született, legalábbis eddig nem, és nem is érezték különösebben égető problémának. Külföldiekkel való beszélgetés során azonban nehézkes volt a két szóból álló országnévet használni, amelynek második tagja ráadásul az államforma. **Milos Zeman** államfő rendszeresen használta beszédeiben a Czechia kifejezést, épp azzal érvelve, hogy sokkal jobban hangzik és kevésbé hivatalos, mint a Czech Republic. A jövőben így lehetőség nyílik arra, hogy a sportolók mezén is megjelenjen az új országnév.

Meglepő módon egyébként világszerte a térség politikai térképe nem annyira ismert, mint várnánk, így Csehszlovákia majd negyed századdal ezelőtti szétesése sem annyira egyértelmű a távoli vidékek szülőiteinek, mint nekünk, nem beszélve Szlovákia és Szlovénia nagyon hasonló hangzású nevééről.

\*\*\*

Harminc évvel az ukránjai Csernobil atomerőművében történt súlyos balesetet követően borús képet festett a Greenpeace nemzetközi környezetvédelmi szervezet tanulmánya a katasztrófa helyszínének jelenlegi állapotairól, és sokkal több erőfeszítésre buzdította mind Kijevet, mind a nemzetközi közösséget. A környezetvédő csoport jelentésében úgy vélte, sem az ukrán vezetés, sem a nemzetközi közösség nem dolgozott ki fenntartható tervet a balesetben leginkább érintett zóna rehabilitálására.

A Greenpeace nyomatókósan arra szólított fel, hogy az 1986. április 26-án felrobbant 4. energiablokk építés alatt álló védőburkának elkészülését követően se hagyja egyedül a gondokkal a világ hét legfejlettebb ipari országa (G7) a gazdaságilag gyengélkedő Ukrainát. A védőburkok megépítése több mint kétmilliárd eurót tesz ki, és a pro-

## Panamázás

A panamázás szó már több mint 100 éve bevonult a magyar értelmező szótárakba. A kis középamerikai ország a bűnözés, adócsalás, sikkasztás, zsarolás és még több az amerikai definíció szerint összesen 35 bünténnyel kapcsolható össze.

A nemrég kiszivárgott 11,5 milliárd panamai irathalmaz nemcsak pénzügyi szakembereket döböntet meg, hanem mondhatni minden földön élő ember jelenjét és jövőjét is befolyásolja.

Ahogy erre **Tim Dunlop** publicista rámutat az iratok egy olyan párhuzamos gazdasági strukturát tárnak fel, amely arra van tervezve, hogy a vagyont egy néhány dúsgazdag ember és ezekhez kapcsolódó vállalat kezében tartsa.

A New York Times vezércikke leszögezte: Ezek az iratok, egy globális ipart tárnak fel amely lehetővé teszi, hogy egy nemzetközi elit korrump és törvénytelen módszerekkel eltitkolja vagyonát az adóhivataloktól, az

ügyészségektől és a nép dühétől. A dokumentumok feltárják a kérdőjelezett vagyonokat amiket sok esetben hűres nagy jövedelemmel bíró és néha bűnözők halmoztak fel.

**Matthew Yglesias** a Vox kiadványában rámutat, hogy amíg a világ leggazdagabb és leghatalmassabb országai hosszan és következetesen együtt működtek a nemzetközi kereskedelem fejlesztésében, de ezek szándékosan megengedték, hogy a nyugati társadalmak leggazdagabb emberei elbújtsák pénzügyeiket a adózástól, (sok esetben válástól és csődtől) azzal, hogy offshoros országokban és adóparadicsomokban számukra előnyösen intézték ügyeiket. Jó példa van arra, hogy 2011-ben az **Obama kormányzat** egy új szerződést kötött Panamával az Adó Információ címen. Ennek csak az volt a hibája, hogy Panama nem kötele engedélyezni az adók átláthatóságát ha ez ellentétben áll Panama „állam érdekével”. Ezzel kapcsolatban idézzük **Bernie Sanders** szenátors: „Panama a világszerte abban, hogy engedi gazdag amerikaiknak és nagy vállalatoknak

elkerülni az adózást azzal, hogy pénzüket off shore adó paradicsomokba helyezi. Az US-Panama Szabad Kereskedelmi Szerződés csak rontja ezt a helyzetet.” Ezt a Szabad Kereskedelmi Szerződést **Hilary Clinton** is támogatta. Nem nehéz rátapintani a lényegre. Ha az adóterheket nem osztják fel igazságosan és a törvényeknek megfelelően akkor sok mindenre nincs pénz. Ugyanakkor a vezető politikusok nagyon gyakran megleckéztetik az embereket, hogy nem szabad túlköltenek, és hogy csak addig nyújtózkodhatunk ameddig a takaró ér. Az Amerikai Adóhivatal legújabb jelentése szerint a nagyvállalatok egy harmada abban a demokratikus államban semmi adót (ZERÓ!!!) nem fizet.

Számunkra felháborító, hogy **Orbán Viktor** és a demokratikusan megválasztott kormányától féltik a demokráciát egyes befolyásos körök ahol a pénz biztosan nem hiányzik.

Kroyherr Frigyes



## HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

jekthez negyven ország járul hozzá.

**Tobias Münchmeyer**, a Greenpeace munkatársa úgy vélte, a reaktorban keletkező, óriási mennyiségű atomhulladék biztonságba helyezése milliárdokba fog kerülni. A kelet-európai ország az oroszbarát szeparatisták és az ukrán kormányerők közt a Kelet-Ukrajnában dúló konfliktus miatt óriási pénzügyi problémákkal küzd, és ehhez adódnak hozzá a csernobili atomkatasztrófa, valamint az erőmű jelentette költségek.

Ennek ellenére Kijev úgy nyilatkozott, a katasztrófa helyszínén lévő nehézségek középtávon áthidalhatóak, sőt a jövőben természetvédelmi területet, valamint egy atomhulladék tárolására alkalmas közbenső raktárt akarnak kialakítani.

Az ukrán kormány bírálói szkeptikusan viszonyulnak Kijev terveire, nem utolsósorban amiatt, mert a környezetvédelmi miniszteri poszt az ukrán kormányválság következtében hónapok óta üresen áll. A Greenpeace ugyancsak bírálta a tervek megvalósíthatóságát, és úgy vélte, óriási szakadék tátong a sugárterhelésről szóló kutatási eredmények és a csernobili régió kezelése között.

Az ukrán atomerőműben 1986-ban történt gáz- és kémiai robbanás a világ egyik legsúlyosabb atomerőművi katasztrófáját okozta, aminek következtében radioaktív stroncium-, cézium- és plutóniumfelhő borította be az

északi félteke jelentős részét, egészen a brit szigetekig. Ukrajna, Fehéroroszország és Oroszország nyugati részének súlyosan sugárszennyezett területein több százeken kényszerültek lakóhelyük elhagyására.

A hivatalos adatok szerint a balesetnek 56 közvetlen halálos áldozata volt, és mintegy 600 ezer embert ért erős sugárzás, aminek következtében mintegy négyezren halhattak meg rákbetegségekből. Orvosi vélemény szerint a katasztrófát követő 70 évben még 40 ezer halálestet várható.

\*\*\*

Új korszak kapujában állunk, hiszen Magyarország meg tudta hirdetni 50 milliárd forint értékben a vajdasági gazdaságfejlesztési program — mondta **Orbán Viktor** miniszterelnök Szabadkán, ahol a Vajdasági Magyar Szövetség vezetőivel tárgyalt.

A kormányfő a megbeszélést követő sajtótájékoztatóján kiemelte: ez a program egyaránt jó a szerbeknek, az itt élő magyaroknak, Magyarországnak és az EU-nak is.

Orbán üdvözölte, hogy a programot a Vajdasági Magyar Szövetség (VMSZ) dolgozta ki, a kormánynak csak a támogatást kellett adni.

Ez mindig jobb, mintha Budapesten találnák ki, hogy a Kárpát-medence egy részén mi volna az ott élők érdeke. Ezzel a kezdeménnyel a jövő útját is megmutatták a többi magyar közösségnek is, és az első eredmények

biztatók — mondta.

A kormányfő kifejtette: ahhoz, hogy magyar befektetők érkezzenek ide, kell egy értelmes gazdaságpolitika Szerbiában. Közölte: „*híve és tisztelője*” a szerb miniszterelnöknek, mert korábban gazdasági értelemben padlón volt az ország, de most értelmes, racionális gazdaságpolitikát folytatnak, és ennek megvannak az eredményei, Szerbia jó célpont a befektetőknek.

Arra is kitért, hogy 2010-2016 között olyan gazdaságpolitikát valósítottak meg a magyar vállalkozások és embe- rek, hogy ma már nem a megszorítások, hanem a növekedés, a fejlődés, a beruházás határon túli területekre a téma. *Most az kell, a magyar vállalkozókban legyen bátorság, hogy elhagyják az ország határait, és például itt a Vajdaságban fektessenek be, erre biztatja őket kormány* — mondta Orbán. A program a 2016-2018-as időszakra vonatkozik, a keret nagy részét, majdnem 30 milliárd forintot egy hitelprogram teszi ki, a maradék húszmilliárd vissza nem térítendő állami támogatás.

A program lebonyolítását az erre a célra létrehozott Prosperitati Alapítvány végzi.

Az első pályázatokat január 31-én írták ki, az első szerződést pedig Orbán Viktor jelenlétében írták alá szerdán **Rekett Gyöngyi** bácskerteszi vállalkozóval, aki jégvédelmi háló kiépítésére pályázott.

\*\*\*

Tüntetőik várták a **George Clooney** filmszínész adománygyűjtő vacsorájára érkező **Hillary Clinton** demokrata párti elnökjelölt-aspiránst, akinek autóját egydollárosokkal dobálták meg, tiltakozásul a hatalmas összegű kampánypénzek miatt.

Hillary Clinton szombaton volt George Clooney és felesége, **Amal Clooney**, az ismert emberi jogi ügyvéd adománygyűjtő vacsorájának vendége a házaspár Los Angeles-i villájában. A vacsorára szóló legolcsóbb belépőjegy fejenként 34 ezer dollárba, a legdrágább pedig házaspáronként 350 ezer dollárba került.

A díszvacserán sztárok egész sora vett részt: Steven Spielberg filmrendező és felesége, Kate Capshaw színésznő, Jane Fonda színésznő, James Cameron rendező, Ellen DeGeneres televíziós személyiség, Jeffrey Katzenberg, a Dreamworks filmvállalat elnök-vezérigazgatója. A Clooney-házaspár egy nappal korábban, San Franciscóban is adománygyűjtő vacsorát rendezett Hillary Clintonnak.

A politikus azt a célt tűzte ki, hogy 2,5 milliárd dollárt gyűjt kampányára. A helyi sajtó becslése szerint a Clooney által szervezett két vacsora legalább 15 millió dollárral gyarapította a Clinton-kampány kasszáját.

Mindkét városban tüntetők fogadták a rendezvényre érkező Clintont. Ellenfele, Bernie Sanders vermonti szenátor hívei Los Angelesben tartottak látványosabb megmozdulást: egydolláros bankókat dobáltak Hillary Clinton autójára, miközben azt skandálták, hogy mennie kell.

Sanders élesen bírálta Clintont és vendéglátóját a vasárnap délelőtti televíziós politikai vitaműsorok egyikében. Az ABC televízióban — az amúgy a Clinton Alapítványt támogató —

George Stephanopoulos műsorvezetőnek válaszolva megkérdőjelezte, hogy a Clinton kampányára nagy pénzadományokat gyűjtőknek közül van a Demokrata Párthoz, a párt szellemiségéhez, céljaihoz.

„*A nagy kérdés az, hogy milyen jövő vár a Demokrata Pártra? Vajon a pénzgyűjtés és magának a pénzgyűjtésnek a módja a párt jövőjét tükrözi?* — tette fel a kérdést a szenátor, aki ismét leszögezte: az ő támogatói kispenzű emberek, akik átlagosan 27 dollárral támogatják kampányát.

Sanders újra felhívta a figyelmet arra, hogy Hillary Clinton a minimálbér emeléséről folyó országos vitában egyelőre kivár, megvárna, amíg az egyes szövetségi államok döntenek, és majd csak azt követően szorgalmazná a szövetségi kormány döntését.

„*Ez a különbség a mi politikánk között. Én magasra emelem a mércét*” — fogalmazott Sanders.

George Clooney az NBC televízió vasárnap délelőtti politikai vitaműsorán a Clinton ellen tüntetők pártját fogta a kampánypénzek kérdésében. Valószínűleg sokakat meglepett, amikor azt mondta: kedveli és támogatja Bernie Sanderst, és igazat ad a szenátor kampányának abban, hogy nem jó, ha a pénz ilyen nagy mértékben befolyásolja a politikát.

„*Abszolút igazuk van, a Fehér Házért folytatott küzdelemben szemérmetlenül nagy pénzek forognak*” — fogalmazott a színész-rendező, hozzátéve, „nevesítés, hogy ennyi pénzt kell belétenünk a politikába”.

A színész azt fejtette, hogy meg kellene szüntetni a politikai akcióbizottságokat és azokat a szervezeteket, amelyek kampánypénzek gyűjtésével foglalkoznak. Mindazonáltal leszögezte, hogy ennek a helyzetnek a vonatkozó törvény módosításával lehet véget vetni, aminek a legjobb módja az, ha a szenátusban ismét a demokrata pártiak kerülnek többségbe.

Ehhez pedig adományokat kell gyűjteni nekik — mondta George Clooney.

\*\*\*

Koszorút helyezett el a hirosimai atomtámadás helyszínén **John Kerry** amerikai külügyminiszter. A látogatás történelmi jelentőségű, mert a politikus az eddigi legmagasabb rangú amerikai tisztségviselő, aki Hirosimában járt.

Az Egyesült Államok a második világháborúban atombombát dobott a japán városra, 140 ezer ember életét kioltva.

Hirosimában tárgyal a világ hét legfejlettebb ipari országának (G7) összes külügyminisztere, a látogatás a hivatalos program része volt. A többi diplomáciai vezető is elment az emlékműhöz.

John Kerry a közeli Békemúzeum vendéglőjébe ezt írta: „*Határozott emlékeztető ez a hely mindannyiunk számára, hogy nemcsak a nukleáris fenyegetést kell csökkenteni a világban, hanem mindent meg kell tenni a háborúk elkerülésének érdekében*”.

Beszédet nem mondott, bocsánatot nem kért a miniszter.

Japán kollégájának is annyit mondott hivatalosan, hogy látogatása a jelenről és a jövőről szól, nem a múltrol.

Az Egyesült Államok a csendes-óceáni térségben megerősödő Kína ellenében egyre szorosabbra fűzi szövetsé-  
ségét Japánnal. Májusban a tervek szerint **Barack Obama** amerikai elnök is ellátogat Hirosimába. Obama elődje, **George Bush** egy esetleges hirosimai bocsánatkérésről még hivatali idején annyit mondott, hogy az „egyértelmű revizionizmus” lenne.

\*\*\*

Panama úgy döntött, hogy elfogadja a pénzügyi információk automatikus cseréjéről szóló, adóelkerülést szolgáló nemzetközi szabályokat (CRS) — jelentette be Washingtonban **Ángel Gurría**, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) főtá-  
kára.

Gurría a Nemzetközi Valutaalap és a Világbank tavaszi értekezlete alkalmával tartott sajtótájékoztatóján jelentette be, hogy ilyen értelmű információkat kapott Panamából. A főtá-  
kára szerint ha Panama valóban teljes egészében elfogadja a rendszert, az nagyon jó hír, és az OECD üdvözlőné a döntést.

„*Ez lenne a reménységű ebben az incidensben*” — fogalmazott Gurría. A pénzügyi információk automatikus cseréjéről szóló megállapodást 2014-ben hozták tető alá az OECD szervezésében. A Berlinben elfogadott egyezmény aláírói bevezették az OECD keretében kidolgozott szabályokat (Common Reporting Standard - CRS), amelyek értelmében az illetékes hatóságok automatikusan hozzáférhetnek az adott ország állampolgárai, vállalkozásai, alapítványai által más országokban végzett pénzügyi tevékenységéből származó jövedelmek adataihoz, a kamatokból, osztalékokból származó jövedelmekre és számlaegyenlegekre vonatkozó információkhoz is. A közös rendszer azt a célt szolgálja, hogy a pénzek átcsoportosításával ne lehessen jövedelmeket eltitkolni az adóhatóságok elől. Az egyezményhez több mint 90 állam — köztük Magyarország — és terület csatlakozott.

Panama a két héttel ezelőtt kirobbant offshore-botrány középpontjába került, miután a **Mossack Fonseca** panamai ügyvédi irodából 11,5 millió dokumentumot szivárogtattak ki több mint 214 ezer offshore cégről. A dokumentumokat a Süddeutsche Zeitung című német lap dolgozta fel az utóbbi egy évben az Oknyomozó Újságírók Nemzetközi Konzorciuma (ICIJ) nevű washingtoni központú szervezettel közösen, több neves sajtóorgánium — például a The Guardian című brit lap, a BBC brit közszolgálati médiacsoport, a Le Monde című francia lap és az argentin La Nación — több száz újságírójának közreműködésével.

Az iratokban jelenlegi vagy korábbi ügyfélként szerepelnek magas beosztású politikai vezetők, és több mint 210 ezer offshore céget sorolnak fel. Az eltitkolt offshore vállalatokban közvetve vagy közvetlenül érintett jelenlegi államvezetők közt vannak **Vlagyimir Putyin** orosz elnök bizalmasai, szerepel köztük **Petro Porosenko** ukrán államfő, illetve **Szalmán bin Abdul-Azíz** szaúdi király is.

**Juan Carlos Varela** panamai elnök közölte, hogy a kiszivárogtatott információk rossz fényt vetnek kormányára, amely „zéró toleranciát” tanúsít a panamai pénzügyi szektorban való visszaélésekkel szemben.

\*\*\*



**AUSZTRÁLIAI SZABAD MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ WANTIRNAI EGYHÁZKÖZSÉGE**

Gyülekezetünk rendszerint minden hó első és harmadik vasárnapján d.e. 11 órakor tart istentiszteletet, a nagy ünnepek kivételével, a Magyar Központban levő Szent István templomban, 760 Boronia Rd. Wantirna.

**Istentiszteleteink májusi sorrendje**

Május 1-jén, vasárnap d.e. 11 órakor **közös (ökumenikus) istentisztelet** katolikus és evangélikus testvéreinkkel.

Május 14-én, Pünkösöd szombatján a gyülekezet fennállása 30. évfordulójának megünneplése.

11 órakor **ünnepi istentisztelet** úrvacsora osztással.

Igét hirdet Nt. Dézsi Csaba lelkész.

Istentisztelet után szeretetvendégség a templom melletti Korona Csárdában.

(A Koronában előre be kell jelteni a létszámot, ezért aki részt kíván venni a szeretetvendégségben szíveskedjék legkésőbb május 10-ig a gondnokkal közölni a 9877-1006 telefonszámon)

Mindenkit szeretettel hív és vár gyülekezetünk.

**dr. Kósa Géza gondnok**



## Nyomozgatunk

*Üljének le a foteljükbe, kapcsolják be biztonsági öveiket! Úgy, kész?*

Akkor ezt olvassák: „Nyomoz a német államügyészség Jan Böhmermann ZDF-es humorista ellen egy, a török Erdogan elnököt durván gúnyoló verse miatt. Az ügyészség a német büntető törvénykönyvre hivatkozik, amelyben szerepel külföldi államok szervének vagy képviselőjének a megsértése mint bűntett. A német kormányzat is beavatkozott az ügybe: Angela Merkel szerint a vers »szándékosan sértegető«, és nem korlátlan a véleményszabadság.”

A Mandiner kis hírecskéje ez. Nem mennék el mellette. Nem megyek el mellette, és miután elegendő mennyiségű bével, pével és kával kezdődő szót ordítottam tehetetlen dühömben, emlékeztetem önöket néhány apróságra.

Angela Merkel az első sorban mentelt, az első sorban hurcolta a farizeus pofáját a Charlie Hebdo elleni merénylet után. És akkor el lett mondva, hogy az európai értékek legfontosabbika a sajtó- és véleményszabadság, még akkor is, ha másokat sért. És igenis, a Charlie Hebdo legszentebb joga belegázolni muszlim és keresztény hívők legszentebb érzéseibe is, mert Európa ettől Európa. A legocsmányabb, Mohamed prófétát, Jézust vagy magát az Úristent kifigurázó „karikatúra” is rendben van, mert a sajtószabadság felülírja a hívők érzékenységét.

Ezzel menetelt Merkel, ez az utolsó, hazug és aljas némbor, mert akkor éppen ez volt a politikai érdek. Most más a politikai érdek.

Egy humorista kifigurázta Erdogant. Mi több: durván kifigurázta! Olyanokat mondott róla versbe szedve, hogy Erdogan elnyomja a kisebbségeket, rátapos a kurdokra, keresztényeket ver, és kicsi a pocse.

Ebből a pocson kívül nagyjából minden igaz, a pocsról meg nincsenek információink.

Most ez a politikai érdek: Erdogan seggét kell kinyalni. Adni kell neki annyi pénzt, amennyit csak akar, oda kell adni nekik a vízummentességet, hogy majd elküldhessék Európába hamar a tizennégymillió kurdjukat, és soha többé ne engedjék vissza őket.

*S hogy mindezt miért?* Hogy a hazug és aljas kancellár lobogtathassa a törökökkel kötött megállapodást, ami szerint a törökök visszafogadják a kitoloncolt migránsokat, és helyettük küldenek szír migránsokat. Ezért a semmire sem jó, és nem is működő megállapodásért cserébe kell elnézni, hogy Erdogan megszállja az újságok szerkesztősegeit, életfogytiglani börtönnel fenyeget más újságírókat, és úgy általában, úgy viselkedik, ahogy viselkedik. Ez mind-mind nem számít. Hiszen cserébe készségesen végrehajtja az amerikai parancsokat is, és lelövi a légterébe tévedt orosz repülőket, amely éppen az ISIS-t megy bombázni. Azt az ISIS-t, amelynek amúgy Erdogan szállít fegyvereket és robbanóanyagot, de hát ez sem számít már.

Annyira nem számít semmi sem, hogy ráeresztik a német humoristára a német ügyészséget. S így tudjuk meg azt is, miszerint szerepel a német jogban „a külföldi államok szervének vagy képviselőjének a megsértése, mint bűntett”. Húha! Képzelnék el, mi lenne, ha a magyarban szerepelne egy ilyen kitétel. Talán a kéksisasok is bevonulnának. Amúgy az elmúlt hat

## Merkel és Erdogan



évben a szervilis, kilóra megvett, velejég rothadt, a hatalomhoz készségesen alkalmazkodó, a PC bilincsebe vert szemét német sajtó szakmányban gyalázza és sérti meg Magyarországot, a magyar miniszterelnököt és Magyarország bármely képviselőjét, de nem emlékszem, hogy ezért nyomozott volna a német ügyészség, és a szemforgató német kancellár felemelte volna a szavát, mondván, a „szólás- és véleményszabadság nem korlátlan”.

Ez az egész világ elviselhetetlen. Naponta zuhanunk keresztül az ordító, ocsmány hazugságokon, és most már a látszatra sem adva tolják a képünkbe naponta az unió és a nyugati államok ócska, pitiáner, lótolvaj vezetői, hogy azt csinálnak velünk, amit csak akarnak. Igen, ha akarják, akkor a német humoristát akár három évre leültetik, csak hogy tudjuk, mit szabad és mit nem.

Már mondtam, most mondom még egyszer, és én mondhatom, mert a Fekete-erdő zúgását, a spessarti fogadó titkait, Hauff csodáját és az egész német romantikát hordom génjeimben, haramia őseimtől kaptam őket, tehát mondom: a németekben az a legelviselhetetlenebb és egyszersmind legnagyobb szerűbb, hogy soha, semmit sem tudunk félszívvvel csinálni. Amikor nácinak kellett lenni, hibátlanul vittük a projektet. Amikor kommunistának kellett, akkor meg azt. Egyetlen hely volt a világon, ahol azt tényleg komolyan gondolták: az NDK. Merkel sokat tudna erről mesélni. És amióta agyamosott, idióta, önostorozó és nyálfolyató liberálisnak kell lenni, azóta a németek ezt a szerepet tolják, hiba nélkül. De kitaróan bízom benne, hogy egyszer a németek is felébrednek ebből a Csipkerózsika-álomból, és ha a németek egyszer felébrednek, akkor fel lesznek ébredve. És akkor végre eltakarítják ezt a sok hazug, aljas, farizeus gazembert az útból. Addig is: tessék bátran Magyarországra menekülni, tisztelt németek. A nyugdíjasok már jönnek. Mert délben harangszót akarnak hallani, és szeretnék, ha fehér emberek jönnének szembe az utcán. Közép-Európában ez még megvan. És szeretettel várjuk önöket. És mifelénk még a humoristák se mennek börtönbe, ha „durván megsértettek” valakit...

**Bayer Zsolt**  
(Magyar Hírlap)

## Tanulságos történet

Amit egyeseknek lehet, azt másoknak nem, avagy az egyenlőknél vannak egyenlőbbek — ez a tanulsága annak a kínos történetnek, amelynek végén egy trágár módon viccelődő, a török elnököt vérig sértő humoristát három évre börtönbe zárhatnak Németországban. **Angela Merkel** ugyanis feláldozta a sajtó- és szólásszabadságot a török-uniós menekültügyi megállapodás oltárán, és engedett a török elnök zsarolásának.

*A német kormány jóváhagyta a szándékosan provokáló műsorvezető elleni büntetőeljárást, csak hogy egy megsértődött és egyre telhetetlenebb államfő kedvében járjon.*

Gondolkodjunk el egy pillanatra: *mi lett volna, ha az a bizonyos Jan Böhmermann nem Recep Tayyip Erdogant, hanem a magyar miniszterelnököt vagy államfőt pécézi ki magának?* Nem kell sokat gondolkodnunk, hiszen rengeteg példa van előttünk. Német újságokban, tévécsatornákon, gyerek-híradókban, satirikus műsorokban és ki tudja még, milyen médiumokban terjesztettek nyilvánvaló hazugságokat Magyarországról, és sértették meg nemegyszer **Orbán Viktort és a magyarokat** az elmúlt hat évben. Angela Merkel egyik esetben sem kért bocsánatot Orbán Viktortól, bár ezt senki nem is várta volna el tőle, hiszen ez a véleménynyilvánítási szabadság, bármilyen visszataszító formában nyilvánul is meg (lásd Jan Böhmermann költeménye).

Jan Böhmermann azonban csak egy statisztika ebben a történetben. Olyan ő, mint Janet Leigh Alfred Hitchcock Psycho című filmjében, akit a film kellős közepén megölnek, noha mindvégig azt hittük, ő a főszereplő. Az igazi főszereplő ezúttal azonban Angela Merkel. Természetesen nem mint pszichopata gyilkos (elnézést a kancellártól az összehasonlításért), hanem mint az európai menekültválság kezelésében a legfőbb döntéshozó. A sakkfigurák mozgatója, aki először be akarta fogadni az összes szíriai menekültet (Németország évi félmillió menekült befogadásával is megbirkózik — mondták annak idején), majd elhibázott döntésére rádöbbenve meg akarja állítani a bevándorlási hullámot, és ehhez Törökország segítségét kéri.

Ennek megvalósítására pedig minden eszközt bevet: eurómilliárdokat dob Ankarának, EU-csatlakozási tárgyalásokat ígér, menekültcserében állapodik meg, és még azt is elnézi, hogy Törökországban valóban elhallgattatják az ellenzéki újságírókat.

Most pedig itt van a történet csattanója: egy szerencsétlen német műsorvezető issza meg a levét annak, hogy a kancellár asszony teljesen elvesztette az irányítást a folyamatok felett. Európai „vezetőink” Orbán Viktort szidalmazták éjjel-nappal, az uniós támogatások megvonásával fenyegetik Magyarországot, amiért nem egyezünk bele a menekültkvótákba, Recep Tayyip Erdogan előtt pedig térdre borulnak, és a bocsánatáért esedeznek.

*Törökországot természetesen minden tisztelet megilleti, amiért 2,7 millió menekültet fogadott be. Hogyan hagyhattuk azonban, hogy a dolgok idáig fajuljanak? Hogyan engedhettük, hogy ők diktálják a feltételeket? Hogyan hagyhattuk magára Görögországot és Olaszországot, amelyek vezetői már másfél évvel ezelőtt figyelmeztettek a bevándorlási hullám közeledtére? Miért nem hallgattunk az ausztrál kormányfőre, aki azt mondta, zárjuk le hermetikusan a schengeni övezet külső határait, az embercsempészek hajóit pedig küldjük vissza oda, ahonnan jöttek?*

Az elhibázott menekültpolitikát még jóvá lehet tenni, erre Orbán Viktor most javasolt tíz pontja szolgálhat tárgyalási alapot. Nincs minden veszve. Ausztria már megtette az első lépést a balkáni migrációs útvonal lezárásával. Most pedig meg kell szabadulnunk a törököktől való függőségünkől. Törökország nem az Európai Unió tagja. Görögország viszont az. Ott kell segítséget nyújtanunk, ott kell megálljt parancsolnunk az embercsempészeknek.

**Kottász Zoltán**  
(Magyar Idők)

## Merkel enged Erdogannak

A német kormány a török kormány kérésére felhatalmazza az igazságszolgáltatást a török államfőt sértető német televíziós műsorvezető elleni eljárás megkezdésére, ugyanakkor

kezdeményezi az ezt lehetővé tévő jogszabály megsemmisítését — jelentette be a német kancellár Berlinben. Angela Merkel kiemelte: a felhatalmazás a külföldi országok intézményeinek és képviselőinek megsértése miatti büntetőeljárás megindítására nem jelenti azt, hogy a kormány már bűnösnek mondaná ki Jan Böhmermann, a ZDF neo köztelevízió műsorvezetőjét, vagy állástfoglalja abban a kérdésben, hogy hol húzódik a vélemény, a sajtó és a művészet szabadságának határa. „Nem a kormánynak, hanem az ügyészségeknek és a bíróságoknak kell kimondaniuk az utolsó szót” — hangsúlyozta a kancellár. Elmondta, hogy a büntető törvénykönyv vonatkozó, 19. századból származó, úgynevezett felségsértési paragrafusa „nélkülözhető”, ezért még a mostani törvényhozási ciklusban eltörlik. Jelezte, hogy a koalícióban nem volt egyetértés az ügyben. Mint mondta, a jobbközép uniópártok — a CDU/CSU pártszövetség — és a szociáldemokrata párt (SPD) „eltérő felfogással” közelítette meg a kérdést.

Jan Böhmermann Neo Magazin Royale című satirikus műsorának március végi adásában olvasta fel Recep Tayyip Erdogan török államfőt válogatott durvaságokkal sértegető versét. Alkotásáról elmondta, az a szándéka, hogy kitapasztalja, hol vannak a politikai szatíra határai Németországban. A verset válasznak szánta arra, hogy az ankarai vezetés kifogásolta egy másik közszolgálati csatorna, az NDR extra3 című satirikus műsorának Recep Tayyip Erdogant gúnyoló dalát. A török kormány hivatalosan felkérte a német kormányt, hogy hatalmazza fel az igazságszolgáltatást Böhmermann büntetőjogi felelőssége vonására Erdogan megsértése miatt. A büntető törvénykönyv 103. paragrafusa alapján „felségsértési” ügyben csak a kormány felhatalmazása alapján indítható eljárás. A bűncselekmény legmagasabb büntetési tétele három év szabadságvesztés.

## Erdogan szabadságra küldte a német komikust

Jan Böhmermann, aki az Erdogan-versével diplomáciai perpatvart robbantott ki, Facebook-oldalán jelentette be, hogy rövidebb időre visszavonul a televíziózástól.

Böhmermann három évig vezette a ZDF neo közszolgálati csatorna heti satirikus magazinműsorát. A németországi mainzi ügyészség szerdán indított ellene eljárást Recep Tayyip Erdogan török államfőt megsértő verse miatt.

A bejelentést a tőle megszokott satirikus stílusban tette; reményét fejezte ki, hogy a visszavonulása után a tévézések és az internet közönsége újra olyan fontos dolgokkal tudnak foglalkozni, mint a menekültkérdés, a macskás videók, vagy Sophia Thomalla (német celeb) szerelmi élete.

A Deutsche Welle beszámolója szerint megköszönte a követőinek a támogatást, és azzal viccelődött, hogy egy időre elhagyja az országot, Észak-Koreában tesz körutat, hogy tanulmányozza „a sajtó és a művészet szabadságát”.

*Valójában persze nem hagyhatja el az országot, mert Angela Merkel szabad utat adott a felelősségvonnáshoz.*



# Tűzvihar Magyarország felett

A 15. amerikai légi hadsereg 1944. április 3-i budapesti szőnyegbombázásával vette kezdetét a Magyarország elleni, pusztító légi offenzíva. A vasúti hálózat, az olaj, valamint a hadiipari üzemek megsemmisítését célzó bombázó hadjárat 1944 júliusában érte el a legintenzívebb szakaszát. 1943 őszén a német hírszerzés már pontos információkkal rendelkezett a **Kállay-kormány** lisszaboni, berni és isztambuli tapogatózásairól a különbeke lehetőségeiről, olyannyira, hogy 1943 Az „Unternehmen Margarethe”, az ország katonai megszállási művelete, a Klessheimbe kicsalt **Horthy kormányzó** tárgyalásai alatt 1944. március 18-án éjszaka vette kezdetét, és másnap az ország stratégiai fontosságú pontjainak elfoglalásával fejeződött be.

Budapestet két héttel később, 1944. április 3-án érte az első pusztító erejű amerikai bombatámadás.

A Gestapo elől a török követségre menekült Kállay miniszterelnök visszaemlékezésében a magyar különbeke-tapogatózásoknak, illetve kormánya angolszász orientációjának tudta be, hogy a német megszállásig az ország megúsza a szövetségesek bombázásait.

Maga Horthy Miklós kormányzó is így vélekedett, pedig ennek a még napjainkban is népszerű teóriának nem volt semmilyen valós történelmi alapja.

**Már 1943-ban eldőlt Magyarország szőnyegbombázása**

Az 1943. január 14. és 26. között megtartott casablancái konferencián **Franklin D. Roosevelt** amerikai elnök és **Winston Churchill**, a brit háborús kabinet feje elhatározták, hogy átfogó stratégiai bombázó hadművelet indítanak Németország ellen.

A terv szerint Észak-Afrika elfoglalása, illetve a szicíliai partraszállás után a bombázóoffenzívát új hadműveleti irányként Dél- és Közép-Európára, így Magyarország területére is kiterjesztik.

A Casablancában jóváhagyott CBO terv (hadászati bombatámadások terve) az amerikai bombázóerők gyors ütemű fejlesztését írta elő azzal, hogy legkésőbb 1944 márciusáig be kell fejteni a kelet-európai célpontokat támadó légi armada felállítását.

A szicíliai partraszállás, illetve a délolasz területek elfoglalása lehetővé tette, hogy a 15. amerikai légi hadsereget (AAF) Észak-Afrikából Olaszországba telepítsék át.

Bari és Foggia környékén hatalmas repülőtér-építkezések kezdődtek.

1944 januárjára befejeződött a 21 bombázó-, valamint 7 vadászcsoporthoz, azaz összesen 1500 négymotoros nehézbombázóból és 800 vadászgépből álló 15. légi hadsereg áttelepítése.

Az **Ira C. Eacker** repülő altábornagy parancsnoksága alatt álló légi armada februártól ugrásra készen várta a bevetési parancsot, hogy megkezdje a Kelet-Közép-Európa, benne Magyarország elleni bombázó hadjáratot.

Az április 3-i első, Budapest ellen nagy erővel végrehajtott amerikai légitámadás 1073 civil halálos áldozatot követelt.

Magyarország április 3. után a szövetséges bombázóerők rendszeres támadásainak színterévé vált, a háború visszavonhatatlanul megérkezett az ország területére. A kiteljesedő bombázóoffenzíva 1944 júliusában érte el a csúcspontját.

A második világháború legnagyobb hazai bombatámadása a második vi-

lágáború történetében 1944. július 2-án érte Magyarországot a legerősebb szövetséges légitámadás.

Az előző nap Bariban kiadott bevetési parancs értelmében az amerikai 15. légi hadsereg 620 négymotoros B-17 „Flying Fortress” és B-24 „Liberator” típusú nehézbombázója támadást intéz Budapest két rendező pályaudvara, a Weiss Manfréd Művek csepeli gyáregysége, két olajfinomító, valamint Győr ipari célpontjai ellen.

A bombázógépek védelméről a 306. Fighter Wing amerikai egység 300 P-51 „Mustang” és P-38 „Lightning” vadászgépei gondoskodtak.

A verőfényes nyári délelőtt nyugalomát a fél tízkor felsivító szirénák baljós hangja verte fel a fővárosban.

Délelőtt tíz körül már jól hallható volt az a délről érkező tompa és egyre jobban erősödő morajlás, amely néhány perccel később félelmetes hangorkánba torkollott.

Az első lehulló bombák 10 óra 10 perckor borították lángba a csepeli szabad kikötő közelében fekvő Shell és Steaua olajfinomítók tartályait. A hatalmasra hízó koromfekete füstfelleg miatt a második hullámban érkező bombázók már nem is látták a célpontot; bombáikat becslés alapján oldották ki.

A pontatlan célzás miatt a bombaszőnyeg egy része Soroksár, Pesterzsébet, illetve Nagytétény házaira esett.

FA több hullámban berepülő amerikai gépek Ferencváros rendező pályaudvarát, valamint a Keleti és a Nyugati pályaudvart is támadták, súlyos károkat okozva a VI. és VII. kerület, valamint Újlipótváros háztömbjeiben. Félrecélzott bombák hullottak a híres Duna-parti szállodasorra is.

A bombázás súlyos károkat okozott a csepeli ipari üzemekben és olajfinomítóknál, de a pontatlan bombavetés miatt fájdalmas veszteség érte a lakosságot is; 136 halott, 111 sebesült és 370 összeomlott ház a július 2-i bombatámadás szomorú mérlege.

**Öldöklő légi csata bontakozott ki a főváros felett**

A bombavetésből kiforduló négymotorosokra — miután dél felé vették az irányt —, magassági fölényből támadó Messerschmitt Me-109 vadászgépek csaptak le. A vegyes német-magyar vadászkötélék támadása nyomán hat amerikai nehézbombázó borult lángba, és zuhant a mélybe, sűrű fekete füstcsíkot húzva maga után.

A magyar 101. vadászosztály 18 Me-109 gépe **Heppes Aladár** osztályparancsnok vezetésével egy 30 bombázóból álló, Budapest határából kirepülő amerikai köteléket támadott meg.

Heppes őrnagy így emlékezett vissza az amerikaiakkal folytatott légi harc izgalmaira:

*Felülről zuhantunk a bombázókra. Elképesztő zárótűzet lóttak elénk... nagy távolságból nyitottam tüzet, rövid sorozatokat adtam a kiszemelt gépre, majd a közelébe kerülve összes tűzfegyveremmel lőttem. A Liberator mind meredekebb süllyedésbe kezdett, majd zuhanásba ment át. Ez másodperc alatt történt.”*

A németek a bécsi légiirányító központból Budapest légterébe vezényelt 8. Jagddivision (vadászrezd) Messerschmitt, és Focke-Wulf FW-190 típusú gépeivel vettek részt az ütközetben.

Időközben azonban a kirepülő kötelék védelmét biztosító — és jelentős túlerőben lévő — amerikai vadászok is felocsúdtak. A Mustangok felbőszült darazsaként estek a német-magyar vadászpilóták nyakába, és géppuskatűzzel árasztották el a túlerő elől fordulózva kitérni próbáló gépeket.

A 101. osztály a július 2-i elhárító harcokban 9 vadászgépet veszített, **Takács Pál és Beregszászi Sándor szakaszvezetők, valamint Karnay Endre hadnagy hősi halált haltak.**

A magyar vadászok 8 biztos és 7 nem igazolt győzelmet értek el, a 8. Jagddivision pedig 10 sajátgép veszteség ellenében 34 amerikai gép lelovását jelentette. A 15. légi hadsereg 1944. július 2-i hivatalos veszteséglistája szerint összesen 23 gép, ebből 9 vadászgép veszett oda a Magyarország feletti légi csatában.

**Dávid Góliát ellen**

Még szinte el sem oszlottak a július 2-i tűzvihar füstfellegei, amikor július 7-én a Dunántúl meleg nyári délelőtti csendjét ismét felverte a félelmetes morajlás. A dél-olaszországi repterekről aznap kora reggel 650 nehézbombázó szállt fel a sziléziai Odertal kokszolóüzeme, a pardubicei olajfinomító és Dubova fegyvergyárának támadására.

A Dunántúl légterében heves ütközet bontakozott ki a bombázókat megtámadó német és magyar gépek, valamint az amerikai védővadászok között. A leghevesebb összecsapásokra a Győr és Budapest közötti légterben került sor.

Az átrepülő amerikai négymotorosok ellen a 101. magyar vadászosztály gépeit emelték a magasba; az egység 2. és 3. századának vegyes köteléke Győr irányába repült, amikor maguk alatt 3000 méteren P-38 vadászközből álló amerikai köteléket fedeztek fel. A magyar pilóták által csak „létraként” emlegetett kettős törzsű vadászokat meglepetésként érte a villámgyors és pontos rácsapás, amelynek eredményeként két, „létra” zuhant pörögve a föld felé.

Mivel a közelből segítségükre siető újabb amerikai vadászgépekkel szemben nem sok esélyük lett volna a 101-seknek, **Heppes őrnagy** osztályparancsnok kitért az amerikaiak elől, és vadászait egy leszakadt bombázókból álló kisebb kötelék ellen vezette.

A rácsapás szétzilálta a bombázókat, amelyek közül hármat a magyar vadászok egészen a Balatonig kergettek.

**Mindhárom Liberator lezuhant.**

A magyar vadászok július 7-én saját veszteség nélkül öt légi győzelmet értek el az amerikaiak felett. A reménytelen túlerővel szemben azonban esélytelen vállalkozás volt a bombázóerők feltartóztatása.

**Ismét Budapest a cél**

Július 14-én kora reggel több mint 430 nehézbombázó szállt fel délolasz támaszpontokról, hogy Budapest, valamint Pétfürdő és Almásfüzitő ipari, illetve vasúti célpontjait támadja. A bevetési terv szerint a 47. Wingnek a ferencvárosi rendező pályaudvar bombázására indul bombázói Bicske térségében fordultak volna rá a célpontjukra.

Azonban még a bicskei forduló előtt Bécs felől érkező, 25-30 kétmotoros Messerschmitt Bf-110 és Bf-210 típu-

sú romboló támadta meg a köteléket. Noha az amerikai Lightningek sikeresen szétszórták a német gépeket, közben nem vették észre a jelentős magassági fölényből nyakukba zúduló Me-109-es és FW-190-es vadászközt, amelyek gyilkos géppuska- és gépágyú-tűzzel árasztották el az amerikai köteléket.

Két „létra” és egy B-24 Liberator bombázó gyulladt ki a német gépek sorozataitól, de a németek az időközben felzárkózó amerikai vadászok elől — miután azok három gépüket lelőtték — szétrebbentek.

Még jóval a bombázók beérkezése előtt megjelentek a Mustangok Budapest felett, ahol nagy magasságban körözve várták az ellenséges vadászok berepülését, de sem német, sem magyar gépekkel nem találkoztak.

Az 5. és 47. Bomber Wing bombázói így szinte akadálytalanul, csak a légvédelmi tüzérség kilőtt gránátjaitól fenyegetve repülhettek rá célpontjaikra.

A bombaszőnyegtől ismét a IX. kerületi Soroksári út és környéke szenvedte el a legtöbbet.

A Fantó olajfinomítót olyan súlyos találatok érték, hogy az üzem gyakorlatilag megsemmisültnek kellett tekinteni.

Budapest távoli, külső kerületeiből is jól látszott az a hatalmas koromfekete füstfelleg, amely a kigyulladt olajfinomító területéről szállt az ég felé. Ugyancsak súlyos károkat érték a Mechanikai Szövőgyárat, valamint a Hungária Vegyi és Kohóművek Kén utcai telephelyét. Az elcsúszott bombaszőnyeg Pesterzsébeten 120 lakóházat döntött romba.

A július 14-i budapesti bombázás 74 halálos áldozatot és 90 sebesültet követelt.

**Gördülő tűzvihar Csepel felett**

1944 júliusában a szinte naponta ismétlődő szövetséges berepülések mellett július 27-én immár a harmadik nagykötelékes amerikai bombatámadást szenvedte el a magyar főváros. A 15. AAF bari főhadiszállásán előző nap kiadott hadműveleti utasítás szerint 366 nehézbombázó támadást intéz a Weiss Manfréd Művek csepeli ipartelepe ellen, további 26 B-24 Liberator pedig Pécs pályaudvarát bombázza.

A július 26-án, délután négykor kiadott napiparancs kiemelte: „*Különösen fontos a gyárnak az a területe, ahol a repülőmotorok gyártása folyik, ez a gyár közepén és déli végén található.*” Július 27-e verőfényes reggelén Budapest 9 óra 24 perckor bömböltek fel vészjósló hangon a szirénák.

Alig hat perccel később, a Csepel fölé beérkező első – B-17 „Flying Fortress” négymotorosokból álló – kötelék gépei kinyitották bombakamráik ajtaját. A sivitva alászálló bombaszőnyeg másodpercek alatt átláthatatlan füstfelhőbe burkolta a csepeli gyáróriást. A második hullámban beérkező gépek üvegezett orrában ülő bombázótisztek a füsttenger miatt már nem is látták a kijelölt célpontokat.

A Weiss Manfréd Művek harckocsi-gyártó részlegében a bombázás hely-

reállíthatatlan károkat okozott. Bombák hullottak a csepeli szabad kikötőre, és a július 2-i támadásban már súlyosan megsérült Shell olajfinomítóra is. A Magyar Posztógyárat az egyik bombaszőnyeg telibe találta; a száz százalékgig hadipari termelést folytató üzem teljesen megsemmisült.

Csepel lakónegyedét sem kerülték el a bombák; mintegy 200 rombolóbomba csapódott be a község területén, sőt, még Budafokra is esett néhány robbanóeszköz.

A csepeli ipari körzet közelében álló házak lakóinak kitelepítése miatt most kevesebb volt a halálos áldozatok száma, de még így is 31 emberéletet követelt július 27. fekete napja. A légvédelmi tűzben és vadásztámadásban a 15. AAF aznap hét Liberatort és három Mustang vadászgépet veszített.

**Lángban álló olajkutak és repülőterek**

A magyar történelem egyik legtragikusabb évében a júliusi angolszász bombázóoffenzíva a zalai olajmezők, valamint a Dunai Repülőgépgyár és a tököli katonai repülőtér ellen végrehajtott légitámadással fejeződött be. Július 30-án a 15. AAF 49. Bomber Wing 450 gépe emelkedett a magasba, kísérőtüket a 82. Fighter Group (vadászcsoporthoz) egységeiből összeállított 300 vadászgép látta el.

A Verszprém megyei Városlód felett 10 óra 40-kor átrepülő, ezüstösen csillogó légi armadát 30 vadászból álló német csoport támadta meg. Nem vették észre a kötelék magassági fedezetét biztosító 149 amerikai vadászgépet, amelyek a bombázók vészihívására vijjogó keselyűkként csaptak le a mit sem sejtő Messerschmittekre és FW-190-sekre.

A német vadászokat alulról is támadás érte, így menekülőre fogták a dolgo-

Az amerikai bombázókötélék aztán Alcsút felett elfordulva akadálytalanul repült be Horthy-liget (ma: Sziget-szentmiklós) és Tököl fölé.

Ez alkalommal azonban alaposan elvétették a célzást; a bombák túlnyomó többsége elkerülte a gyártelepet, és részben a tököli repülőtérre, részben pedig lakatlan területre esett.

A tököli repülőtér is csak jelentéktelen, gyorsan helyreállítható károkat érték. Mindeközben 90 bombázó a magyar olajkitermelés központját, a zalai Lisse környéki olajmezőket támadta. A kisméretű romboló és repeszbombák számos kutat felgyújtottak, de a támadás csak rövidebb ideig tartó kiesést okozott a kitermelésben. A július 30-i, nem sok sikert elkönnyelhető támadás négy bombázó és két vadászgép elvesztésével járt az amerikaiak számára. Két hazafelét tartó B-24 Liberatort a magyar 101. vadászosztály pilótái, **Molnár László hadnagy és Kovács Pál őrmester**, Székesfehérvár térségében lőttek le. Július elmúltával azonban a tűzvihar még nem vonult el *Magyarország égboltjáról; az angolszász bombázások kisebb-nagyobb intenzitással egészen 1944 novemberéig folytatódtak.*

**Anyáknap**  
**disznótoros ebéd**  
**Május 1-jén a Magyar Központban**  
**Jegyrendelés:**  
**9873-1508 vagy 0414 988-125**



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ  
Nth.Fitzroyi Gyülekezet  
Melbourne



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victorai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba  
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy  
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068  
Az Egyház honlapjának címe:  
www.reformatus.com.au  
E-mail: melbref@gmail.com  
Telefon: (03) 9481-0771  
Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)  
Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

### MELBOURNE (VIC)

2016. május 1-jén **vasárnap de. 11 órakor**  
**ISTENTISZTELET**

A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban  
Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló  
az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat)

**Ebéd után Anyák napi műsor**

9.30 – 12-órától **vasárnapi iskola**  
a Bocskai Nagyteremben

Minden kedden de, 12. órától Bibliaóra

a Bocskai Nagyteremben. Mindenkit szeretettel várunk!

### SPRINGVALE (VIC)

2016.május 1-jén vasárnap du. 3 órakor

**ISTENTISZTELET**

Igét hirdet: **Nt. Incze Dezső**

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave

### NSW. SYDNEY

2016. május -jén vasárnap de. 11.30 órakor

**Istentisztelet**

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket,

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

**ADELAIDE (SA)** 2016.május 1-jén de. 11 órakor

**ISTENTISZTELET**

Igét hirdet: **Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**,

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

### BRISBANE (QLD)

2016 május 1-jén vasárnap de. 11 órakor

**Istentisztelet**

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

### GOLD COAST — ROBINA

**2016 május 1-jén (minden hónap első vasárnapján)**  
**du. 2 órakor Bibliaóra**

2016. minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órától **Istentisztelet és magyar nyelvű játszócsoport kicsiknek**

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

**Aspley, Észak Brisbane** minden hónap második vasárnapján de.

11.30 órától **Istentisztelet**

és Magyar Nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit, vallási megkülönböztetés nélkül

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au



## Meghívó

**Anyáknapi Műsoros Délutánra,**  
ami május 1-jén lesz megtartva,

**1 órai kezdettel a Bocskai Nagyteremben.**

123 St. Georges Rd. North Fitzroy — Watkins St. bejárat.

**Műsor előtt, kitűnő ebéd, sütemény, kávé kapható.**

*Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.*

Meghívó

## Szüreti Bálunkra

Ami szombat este,  
**Május 7.én**  
lesz megtartva a

**BOCSKAI NAGYTEREMBEN**  
123 St. Georges Road North Fitzroy  
Watkins St. Bejárat

Kitűnő hangulattal gondoskodik a

## NÉVTELEN BANDA

Belépődíj vacsorával 25 dollár  
Gazdag tombola  
Asztalfoglalás

Nt.Dézsi Csaba 0414 992 653

Csutoros István 0407 683 002 Csutoros Julia 9439 8300






## Évszázadok bús tükre

A Házsongárd Európa egyik legrégebbi temetője; neve, fogalma immár a kultúrtáj része, darabja, egy kultúra jól ismert, tisztelettel övezett tartományát jelenti. Különben: lejtős hegyoldal Kolozsvár felett, s ki tudja, volt-e köze holmi nyulaskertekhez, avagy csak a német szóban rejlő zsongáshoz, valami egyéb, rejtelmesebb módon. Nem La Téne, nem Neander-völgy, se hallstatti lelőhely — hanem még „élő” temető, hivatalosan is négy évszázados folytonossággal működő siralomvölgy és panteon egyben. A Házsongárd ma összefüggő ritkás szálerdő, a lombok koronája mindenütt összeér felette; ám még a XIX. század közepén, egy acélmetset bizonyossága szerint, valahonnan a **Bölöni Farkas Sándor** síremléke tájáról még rá lehetett látni a városra.

Házsongárd legrégebbi írott alakját **Szabó T. Attila** Erdélyi Szótörténeti Társaság IV. kötetében így találjuk: „1573: az Harsongardbely zeolek Myveltetesereis eo k. legien gongioik Ne pwtzullianak ely”.

Házsongárd — annyian találgatták, mit is jelent; aligha lesz valaha könnyebb s aligha fontos már megfejteni. Nem tudjuk pontosan, miért nevezik így, de pontosan tudjuk, mi volt az elmúlt századok alatt a Házsongárd, mely — ki tudja — egyszer csak egy népesség nevével, fogalmával lesz azonos, akár a Normandiák, Lombardiák és Kiskunságok. Nem kell különösebb mélabú annak megállapításához, hogy az idő elárláthatatlan melléktemékeként itt is, ott is, ahol elég következetesen vigyáznak rá, egy-egy földrajzi pont, mondjuk egy vidéki hegyoldal kiválasztott és megáldott térségében az élethalál takaréklerekaként egész vagyon gyűl fel a legelárvultabb és legszegényebb nép, nemzet számára is, pusztán haló poraiból azoknak, akiket emberi értékükben nem, de testi valójukban rendre úgyis elveszít kikerülhetetlenül. „A szeretet a megértett dolognak gyönyörűséggel való megölelése” — tanítja Apáczai Magyar Enciklopédiája. Időnként nem árt elővenni ezt a különös kincset — koccanó sírköveiket csörgetve, mint aranyait számláló uzsorás. Hiszen ha róluk beszélünk, ma már úgysem a halál pár perces tusája s a temetések pár órás gyásza, hanem az fog meg: hogyan lüktetett, hullámozott velük, bennük, általuk is az élet, az életünk, sorsunk ugyanitt, csak más korokban. „A vidám böcsülés a szeretett dolognak nagy árából származott vidámság. A szomorú böcsülés oly szomorúság, mely a gyűlölt dolognak nagy árából származik...” Azt sem volt különösebben nehéz megjósolni, hogy újra meg újra jönnek idők, mikor elmúlt napok emlékezetének afféle konkrétumából, amennyire kultúrtevény is egy temető, erőt lehet és kell meríteni. „A minden félszen kívül való remélnélés bátorságnak mondatik és gyakorta nagy veszedelmekbe ejt. A minden reménylően kívül való félsz kétségbeesésnek mondatik, ez nagy serénységet indít bennünk, úgy, hogy gyakorta reményességünk felett is megzsabaduljunk.”

A Petőfi utcából nyíló városi sírkert a Házsongárd nevű domboldalon fekszik, s ezért közismert neve a Házsongárdi temető. Több mint négy évszázados múltja a város fejlődését,



Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

### Csapó Lenke (Juci)

2016. április 14-én, 90 éves korában  
visszaadta nemes lelkét Teremtőjének.

Siratják férje Endre, gyermekei Miklós és  
Lilla, unokája Ilona, továbbá  
Magyarországon unokahúga Éva, és  
Erzsébet és Családja, Kanadában  
sógornője Margit és Családja.

Lelkét Isten Országába ajánlva végső  
búcsút vettünk Tőle április 22-én a  
Rookwood-i Sacred Heart kápolnában.  
Hamvait a Szent Erzsébet Otthon  
urnafala őrzi

*Szívünkben mindig velünk marad!*

## Csapó Endre elhangzott búcsúztatója a halotti szertartáson

Kedves együttérző Barátaink, Ismerőseink!  
Első szóm a köszöneté a jelenléttel kifejezett együttérzésért, ami enyhíti fájdalmunkat a végső búcsúzásnak e nehéz órájában.  
Hitünk szerint a test múlandó, a lélek azonban örök, amit emberi lényünk elindulásakor kapunk, és velünk van életünk végéig.  
Ezen kívül van az emlékezet, ami a társas életben megőrzi elhunyt embertársunk emlékét. Legerősebb az emlékezet a testvéri, szülői, házastársi, rokoni kötelékben. Mindenkinek van felejthetetlenje, mindenki emlékezik azokra, akik iránt érzellemmel kötődött.  
Most, a megemlékezés órájában szeretném megosztani veletek Jucival kapcsolatos emlékeimet, amivel kissé kiegészülhet a kép az ő egyéniségéről.  
Megismerkedésünk 1943 augusztus hó valamelyik napján történt családja körében. A 17 éves leány akkor még iskolás volt, és a látogató hamarosan elbúcsúzott tőle, bevonult katonának.  
Akkoriban nem is számított férfinak, aki nem volt még katona, a leányok is aszerint néztek a fiúkra. Jöttek azután a levelek a kolozsvári laktanyba. Karácsonyi szabadságra már egy csontcsillag ragyogott a galléromon. Visszafelé pedig már vőlegényként vitt a vonat további távolra.  
Akkor már dúlt a nagy háború, de még távol az országtól, és éppen veszélyes fordulatot tett. De a fiatalok ilyenkor is a jövőt tervezik, mintha mi sem lenne ellene. Az élet már csak ilyen, és így van jól. Majd letelik a katonaidő, és meg lehet indítani az életet, akkor már együtt.  
A háború azonban nem az életet hanem a pusztulást hozza. Le sem telt a két év, és a vőlegény a budapesti védelem összeomlása után kétezedmagával gyalogolt a januári télben kelet felé puskás orosz őrség kíséretében.  
Hat hónap múltán szerencsével, ügyeskedéssel kiszabadultam a szovjet fogságból. Ugyanakkor belepottyantam a szétlőtt város üldözött társadalmába, ahol az élelem megszerzése volt a fontos. Korábbi munkahelyem gazdája valamelyik börtönben várta sorsa beteljesedését.

változásait tükrözi a fejedelemség korától a kisebbségi létig. Talán a leghíresebb magyar temető, igazi panteon. De hírét nemcsak az itt nyugvó jeles személyiségeknek, hanem — a közel-múltig álló — régi sírköveinek, művészi emlékműveinek és gyönyörű fekvésének is köszönheti. Az utóbbi évtizedekben a hatalomnak a régi emlékek felszámolására és a temető jellegének megváltoztatására irányuló törekvései ellenére még mindig a magyar művelődéstörténet kegyhelye. A középkori Kolozsvár első temetője az óvári, majd a főtéri templom körüli cinterem volt. Amikor felépültek a kettős várfalak, a külső és belső fal közé is temetkeztek, a fal egy-egy lecsiszolt kövére vésvé be a neveket. Az 1585-os pestisjárványkor már annyira

telítődött a főtéri cinterem, hogy a város tanácsa május 11-én elhatározta egy, a Torda utcai kapun kívüli, a dinyeföldből kiszakított új temetőkert megnyitását. Ez a sírkert egyre bővült, felfelé a domboldalon, az 1738-as pestisjárvány idején érte el a felső határt, ahol ma **Brassai Sámuel** sírját találjuk. Ez volt a „régibb temető”. 1892-ben, majd 1914-ben, déli irányban hatalmas parcellákkal bővítették, nyugat felől meg gyümölcsöskerteket alakították át családi sírkertekké, s ezek mára beolvadtak a köztemetőbe. Egyedül az 1739-ben **De Gladys** ezredes által a lutheránus egyháznak hagyott kert maradt meg különálló lutheránus temetőnek. A köztemetővel szomszédos még három zsidó sírkert.

Tudomásul vettem, nemhogy családot, magamat sem tudom jóformán elartani, még jó hogy szüleimnél mindig volt számomra szállás.

A menyasszony is megértette a helyzetet. Felbontottuk a kötést. Ha neki adódik más út, ne álljak elébe. Azért megmaradtunk ismerősnek.

Fogságban megismert barátom, kiváló iparművész, romos intézmények belső rendbetételére vállalkozást folytatott, nála volt keresetem, sokat tanultam tőle.

Majd szorgalmasan látogattam a „reakciós” pártokat. Megismertem derék magyar politikusokat, akik mindent vállaltak az ország érdekében. Ugyancsak fogsági eredetű kapcsolatban voltam egy volt zászlóssal, akit besoroztak a Katonapolitikai Osztályba. Ez egy hírhedt kommunista szervezet volt, letartóztattak hazafiakat. Tőle kaptam nevetet, hogy értesísem a kiszemelt áldozatokat, tűnjenek el. Az életével játszott, de nekem is veszélyes volt, százakat megmentettünk.

Ilyen módon eléggé benne voltam a politikában. Mindamellét bíztunk a szovjet haderő békeszerződés utáni távozásában.

Ugyancsak fogolytárs **Rajnai Ferenc** borpincészetet nyitott a Rákóczi úton. Ebben a borspincében dőlt el életem további útja a következő kombinációval: Juci nagyapja vendéglős volt, üzletét elvitte a háború, de megmaradt a iparüzési engedélye. Alsógödön laktak, közel a Dunaparthoz **Inkey** neves fényképész tágas telkű nyaralójában. **Rajnai Feritől** hitelben kaptam az italt, megnyitottuk családi vállalkozásban a **Hableány** nevű nyári vendéglőt, a Nagymama főzött. Zenész is akadt a családban, fiataloknak való divatos zenével rendkívül sikeres vállalkozás volt, annyira hogy szombat esténként a vendégek hazulról hoztak asztalt széket, csakhogy bezsufolódhassanak a **Hableányba**.

Már a siker reményében egykori menyasszonyommal 1947. május 3-án házasságra léptem. Dolgoztunk szorgalmasan a nyár folyamán, megvolt a télirevaló az egész családnak. Rendbehoztam **Ucsnayék** nyaralóját, annak fejében ott laktunk. A kis családban a gyarapodás jelei mutatkoztak.

Am az élet ennél keményebb. Amikor az év vége felé világgossá vált, hogy az oroszok nem hagyják el az országot, az oltalmuk alatt uralkodó magyargyűlölő kommunista kisebbség elindította az egypártidiktatúra terrorizmusát.

Megértettem, ahol már a szociáldemokrata pártot is szétszedik, ott proletárdiktatúra lesz. Azonkívül már keringtek körülöttem a provokátorok, és jelzést is kaptam, hogy az ÁVH-n megnyílt a **Csapó-dosszié**.

1948 februárjában elhagytam az országot. Otthon, távollétemben, március 30-án megszületett fiúgyermekünk, akinek **Miklós** nevet adtunk, ami akkor már ritkaság volt **Horthyra** való tekintettel.

Kellő előkészítés után októberben hazaszöktem, majd nem kevés hajmeresztő esemény után, három határon átszökve, épségben megérkezett a kis **Csapó** család a passau **Waldwerke** menekülttáborba, ahol már legális letelepedés fogadott minket. **Juci** nagy hős volt a veszélyes kalandban, átélt minden szenvedést, mert bízott a sikerben.

1949. november 30-án megérkeztünk Ausztráliába. Mindketten megnyugodhattunk, másfélévi hanyattatás után, szülőhazánk elhagyása árán ugyan, de megszabadultunk a kommunizmustól.

Innét már simább a történet, sorsunk sikeres pályán indult tovább. Szorgalommal, tanulással vittük valamire, amit szülőföldünkön elvettek tőlünk, magyaroktól azok, akik számára megnyílt az ország birtoklása.

Néhány évi **Queensland-i** tartózkodás után egy kislánnyal gyarapodva Sydneybe került a család. Azonnal bekapcsolódtunk az egyesületi életbe. **Juci** a NSW-i Magyar Szövetség üléseit gyorsrással feljegyvezte látta el annak jegyzőkönyvi feladatait. Nemzeti ünnepeink színvonalához kiváló szavallattal járult hozzá.

Számos szervezet színelőadással ápolta a magyar kultúrát abban a kezdeti időben, ezekhez **Juci** keresett szereplő volt, kezdve **Túróczy** színházával a Kultúregyesületig a Nőszövetségig.

Havi újságunk képes melléklete offset eljárással készült, **Juci** elsajátította ezt az eljárást, amiből egyszemélyes nyomdával lett. Magyar könyvek, szórólapok, meghívók, füzetes kisványok jelentek meg ügyes keze alól.

Mindezek mellett jó háziasszony volt, és gondos édesanya. 69 évet éltünk együtt az élet küzdelmei ellenében, kitartással, szeretetben, boldogságban.

**Jucikám**, drága Feleségem, köszönök minden szépet és jót. Isten áldása kísért mindvégig. Itt vagy szívemben ugyancsak mindvégig, utam megjártával ismét együtt leszünk.

## RÉSZVÉTNYILVÁNÍTÁS

A Magyar Élet Szerkesztősége, közösen az Olvasók nagy családjával megrendülten osztozik főszerkesztőnk, **Csapó Endre** gyászában. Mindenki szeretett **Juci** nénije, túl a **Csapó-családban** betöltött pótolhatatlan szerepétől, egészsége megromlásáig lapunknak is odaadó, lelkiismeretes munkatársa volt. Elhunytával nemcsak szám szerint fogyatkozott meg Szerkesztőségünk, hanem az ausztráliai magyar közösség egyik nagyon értékes tagját veszítettük el.

**Nyugodjon békében**

**Bagin Livia, Józsa Erika, Márffy Attila**



Central European  
Tourism Forum

## Bakonyi Péterrel beszélgettünk

Magyarország Konzuli Irodája nem csak konzuli tevékenységet végez, hanem számos más területen is szolgálatot tesz Magyarország érdekében. A mai, modern kor elvárásainak megfelelni kívánó diplomata egyben kulturális szervező és gazdasági témákra nyitott személy is kell legyen. Tizenöt ezer kilométerre Magyarországtól érdekes mindig nyitott szemmel járni,

## KRÓNIKA

és a kormány meghosszabbított kezé-  
ként elérni olyan helyekre is, amikre  
otthonról nem lenne lehetséges. A kap-  
csolatrendszer, a lassú építkezés és a  
lehetőségek feltárása fontos kitörési  
pontokra mutathat rá hazánk gazda-  
sági előrelépésében. Egy ilyen kitörési  
pont lehet a turizmus, hisz ki ne tudná  
itt Ausztráliában, hogy a legfőbb desztinációkat a mi Parlamentünk és Lánchidunk csodálatos látványt nyújtó képeivel reklámozzák. A Konzuli Iroda képviselőjében Bakonyi Péter irodavezető, vezető konzul is igyekszik mindent megtenni, hogy az ilyen lehetőségeket kiaknázza. Ezért szervezte meg a Central European Tourism Forumot a Melbourne-i Magyar Központ épületkomplexumában működő Korona Csárdában a közelmúltban.

— Így van, ez volt a fő motiváció a turizmus fórum megszervezésekor, amit nem én szerveztem egymagam-  
ban, sőt, az oroszlanrészét a munkának Vágó Rita, Magyarország Melbourne-



i gazdasági attaséja vállalta magára, aki kiterjedt kapcsolatrendszerének köszönhetően számos fontos vendéget tudott odacsalni a rendezvényünkre. Mellette a nemrégiben érkezett Hor-

váth-Németh Adrienn konzul, és férje, Horváth Zoltán, aki szintén a konzuli munkát segíti irodánkban, is sokat hoztatt a sikerhez.

— Miért éppen turizmus fórumot szerveztetek?

— Nem csak turizmus fórumot szerveztünk, ez csak egy állomás. Tavalyelőtt indítottuk be Perényi Áronnal, a Swinburne University előadó tanárával az úgy nevezett Central European Forum-ot, ami lényegében a Visegrádi Országok együttműködését hivatott aktivizálni itt Victoriában. Canberrában már sikeresen működik a Nagykövetségnek köszönhetően a V4-es együttműködés, de itt Melbourne környékén ez az együttműködés még csak most bontogatja szárnyait. Ezt segítjük elő a fórummal, aminek 2015-ben az első nagy rendezvénye egy üzleti konferencia volt, most pedig, második lépésként a turizmust vettük napirendre. Hogy miért? Adta magát. Már létező piaci szegmens, népszerű célpont az ausztrál turisták számára a térségünk, csak még nem elég tudatosan történik mindez. Az ausztrálok többsége nem is tudja, hogy a képeken magyar építészeti csodákat lát, amikor a hirdetéssel találkozik. Tény, hogy immáron Budapest a folyami hajóutak kiinduló vagy végpontja, mégis nagyon kevés vendégéjszakát töltenek egyelőre nálunk a turisták. Mi most, a fórummal még nem válaszokat adunk a kérdésekre, sokkal inkább kérde-  
zünk. Megpróbáljuk feltárni az okokat, a problémákat. Nem is biztos, hogy a mi dolgunk ezeket megoldani, de legalább felhívjuk rájuk a figyelmet, és közvetítjük a kérdéseket az illetékeseknek.

— Milyen a fogadtatása a kezdeményezésnek?

— Az első körös fogadtatásra nem lehetett panasz, mindenki nagyon gratulált és sok sikert kívánt a terveinkhez. De az ilyen lelkesedés azért nem szédít meg minket, tudjuk, hogy más szóban és más tettekkel támogatni valamit. De eddig a tettek is jöttek ma-

guktól. Tavaly a Victoriai Külügyminisztérium mindenben támogatta rendezvényünket, az egyik legpatinásabb tetőtéri termet kaptuk meg Melbourne szívében ingyen. És idén is támogatni kívánunk, valamint szponzoraink is vannak. Bízunk benne, hogy nem csak az ötlet, hanem a megvalósítás is sikeres lesz.

— És a többi visegrádi ország hogyan áll a Fórumhoz?

— Valamilyen területen mindegyik képviselteti magát. Most már mind a négy országnak van tiszteletbeli vagy hivatásos konzuli képviselője Victoriában, így az együttműködés elől is minden akadály elhárult. Szlovákiának két évig nem volt kinevezve új tiszteletbeli konzulja, de a közelmúltban ez is megtörtént, sőt, a konzul asszony első nyilvános szereplése éppen a mi turizmus fórumunkon történt meg.

— Hogyan tovább?

— Ugyanezen az úton. Augusztusban újra Central European Business Forum. Idén is a Small Business Festival része lesz a programunk. A szlogenünk: Get visible! Get connected! Get engaged! Tavaly már láttattuk magunkat. Idén kapcsolatokat építünk, jövőre talán már néhány üzleti „eljegyzésről” is beszámolhatunk.

## Kedves támogatói a Szent Ferenc Alapítványnak

Az idő rohan már Húsvét 4. vasárnapja volt. Az események peregnék az ember élete vele együtt és sokszor nehéz a nap végén az írásnak neki kezdeni. A gyerekek sok helyről kerülnek ide, de még is egy nagy családot képeznek. Sok, sok eseményben van részük, sok a látogató még akkor is ha pont azok nem látogatják meg őket akikre legjobban várnának a szüleikre. De itt biztonságban érzik magukat sok ember munkájának, támogatásának köszönhetően. Az idő hol meleg, hol megint nagyon lehül. A fák virágokba vannak borulva gyönyörűen virágzik az orgona, gyümölcsfák lehet érezni a tavasz megújító erejét. Az Isten által adott díszekkel nehéz versenyezni. Itt különösen rengeteg a természeti szépség Erdélyben.

A házaik rendben működnek jól lehet a helyi bürokrácia megnehezít amit csak tud. De a talpon maradás érdekében mindennek meg kell történni, mindennek megfelelni.

Nagyon hálásak vagyunk mind azoknak akik támogatják az alapítvány munkáját úgy adományokkal, a keresztszülői vállalkozásokkal mint imádjukkal. A jövő magyar, keresztény nemzedéke innen kerül ki. Csak imádkozni lehet azért, hogy ez a rengeteg konfliktus megoldódjon nem csak a Kárpát medencében, de egész Európában. A gyerekekkel esténként tartunk egy kis imacsoprotot ahol nem csak hálánkat fejezzük ki többek között a támogatóinkért, de kérjük Isten áldását is rájuk.

Szeretném hálás köszönetemet kifejezni azoknak akik olyan önzetlenül támogatnak minket a hosszú távon... most azoknak szeretném köszönetünket kifejezni akik adománya az utolsó pár hónapja érkeztek a számlánkra: Krepler Antal, Dr G. Nagy, D.Faragó hagyományából a befizetést Stopic Lorinak, N.N. és keresztszüleinknek Kiss Olga, Sipos Ika, Hanna Prekopp, Éva Mobbs. Isten fizesse meg nektek.

Csatolok egy pár képet és Csaba testvértől egy idézetet...kérem szépen aki tudja folytassa a támogatását anyagiakban és imáikban....

Köszönettel és szeretettel Eszter  
Dr Kalotay Eszter  
[drekalotay@gmail.com](mailto:drekalotay@gmail.com)

„A hosszú évek alatt amit a felebaráti szeretet útján jártam, Isten volt az akiben soha nem csalódtam. Ő mindig küld társakat, barátokat és nagyon sokszor olyan helyről küldött támogatást, ahonnan soha nem is vártam.

Csaba testvér.”

ÜGYVÉD  
BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és  
szakértelemmel,  
mindenféle ügyinté-  
zést, jogi tanácsadást vállal.  
Forduljon bizalommal:  
Dr. Horváth Anna  
e-mail:  
[drhorvatha@yahoo.com](mailto:drhorvatha@yahoo.com)  
fax: (0011) 36-1-4038503

## MEGHIVÓ

A Regnum Szövetkezet vezetősége szeretettel hívja  
és várja honfitársait

2016. május 1.-én 12 órakor  
a Magyar Központ Nagyteremében  
(760 Boronia Road Wantirna) tartandó

ANYÁKNAPI  
DISZNÓTOROS EBÉDRE

11 órakor Ökumenikus Istentisztelet

Jegyek felnőtteknek \$35  
Gyermekeknek 12 éves korig \$15

Jegyrendelés: Pál Zsuzsa 9873 1508 vagy 0414 988 125





# SPORT

## Döntetlent játszott a magyar válogatott

A magyar labdarúgó-válogatott 1-1-es döntetlent játszott a vendég horvát csapattal Európa-bajnoki felkészülési mérkőzésen, a Groupama Arénában.

A vendégek Mario Mandzukic révén szereztek vezetést az első félidőben, majd Dzsudzszák Balázs szabadrúgásból egyenlített a 79. percben.

### Eredmény:

Magyarország-Horvátország 1-1 (0-1) Groupama Aréna, 20 300 néző, gólszerzők: Dzsudzszák (79.), illetve Mandzukic (29.)

A döntetlennel tovább folytatódott a horvátok ellen 76 éve tartó nyeretlenség, ugyanis a két csapat eddigi tíz meccsén egyetlen magyar siker született, még 1940-ben.

Ante Cacic irányításával először nem győzött a horvát csapat, a vendégek szakvezetőjének ez volt az ötödik meccse a nemzeti együttes kispadján.

A kezdés előtt a magyar játékosok egy molinót feszítettek ki, amelyen az állt, hogy „Köszönjük! Nélkületek nem sikerült volna az Eb-kijutás”. Eközben Dzsudzszák Balázs csapatkapitány mikrofonon keresztül köszönte meg a szurkolóknak a biztatást, melyet a csapat kapott az Eb-selejtezők során.

### Magyarország:

Dibusz Dénes (Bogdán Ádám, a szünetben) — Fiola Attila, Lang Ádám, Guzmics Richárd, Korhut Mihály — Gera Zoltán, Nagy Ádám (Elek Ákos, a szünetben) — Németh Krisztián (Nikolics Nemanja, a szünetben), Kleinheisler László (Böde Dániel, 80.), Dzsudzszák Balázs (Stieber Zoltán, 82.) — Priskin Tamás (Szalai Ádám, a szünetben)

A találkozó előtt egyperces gyászszünettel emlékeztek a két hete elhunyt korábbi szövetségi kapitányra, Verebes József-re, illetve a brüsszeli merényletekben elhunyt 31 áldozatra.

Az első negyedórán valóban barátságos találkozót láthatott a több mint húszezer néző: az iram nem volt túl nagy, a játékra pedig a puhatózó jelző illet. Ebben az időszakban helyzet nem alakult ki, viszont a magyar csapat rendkívül szervezettel védekezett már a felpálya előtt, többször sikerült „becsapdázni” a labdát birtokló horvát játékosok, ugyanakkor a labdaszerzésekből nem tudtak veszélyes támadásokat indítani Geráék. Az álmos kezdést követően a félidő derekára egyre többet birtokolta a labdát a vendégcsapat és egy-egy szélén vezetett akció veszélyesnek ígérkezett, de a magyarok

hátsó alakzata biztosan állt a lábán. Egészen a 29. percre, amikor Korhut lemaradt Mandzukicról, a Juventus csatára pedig nem hibázott közelről. A félidő előtt a magyarok két távoli lövéssel veszélyeztettek, de Dzsudzszák nem találta el a kaput, Kleinheisler lövését pedig Kalinic hátrította.

### I. félidő:

29. perc: Perisic húzott el a bal szélén, hajszál pontosan csavarta középre a labdát, a jó ütemben érkező Mandzukic pedig 5 méterről a kapu közepébe lőtt (0-1).

A folytatásra négyet cserélt a magyarok német szövetségi kapitánya, Bernd Storck és ettől alaposan megélné a csapata játéka. Több lövés és veszélyesnek tűnő beadás jelezte a magyar fölényt, azonban gólt nem sikerült szerezni. A horvátok tulajdonképpen „ráültek” az eredményre, támadásokkal elvéve próbálkoztak, ugyanakkor a magyarok akcióit jó részt könnyedén megállították.

### II. félidő:

79. perc: Dzsudzszák Balázs 23 méterről végezhetett el szabadrúgást és a labdát védhetetlenül csavarta a kapu bal oldalába (1-1).

A hajrában is a magyar csapat futbalozott valamelyest veszélyesebben, de a horvátok is próbálkoztak lövésekkel. Több gól azonban már nem született, így 1-1-es döntetlennel kezdte a 2016-os esztendő az Eb-re készülő magyar csapat.

### Az OTP Bank Liga 28. fordulójának eredményei:

Paks–MTK 4:1  
Honvéd–Videoton 2:1  
Békéscsaba–DVTK 0:0  
DVSC–FTC 2:1  
Puskás–Haladás 1:1  
Vasas–Újpest 3:2

A Ferencváros hat fordulóra a zárás előtt megnyerte a labdarúgó OTP Bank Ligát.

A fővárosi zöld-fehér csapat 2-1-re kikapott ugyan Debrecenben a 28. fordulón, de előnye így is behozhatatlan, mivel közvetlen üldözője, az MTK ugyancsak vereséget szenvedett, Paks.

Az FTC és az MTK között így megmaradt a 22 pontos különbség, a Ferencváros legutóbb tizenkét éve

volt bajnok, a mostani a klub történetének 29. elsője. Az FTC a következő idényben a Bajnokok Ligája selejtezőjében lesz érdekelt.

Az első félidő első felében valamelyest a Ferencváros játszott fölényben, sőt, az első komolyabb lövőhelyzet is a fővárosiak előtt adódott. A 28. és a 30. percben azonban nagyot fordult a játék képe, Takács Tamás kétszer is eredményes volt, s így magabiztos előnyhöz juttatta a Debrecent.

Fordulás után néhány perccel máris a gólvonalról kellett mentenie a Ferencváros védelmének, azután viszont a fővárosi együttes beszorította a kapuja elé a Debrecent. A szépítés fél órával a lefújás előtt jött össze a Fradinak, de a hátralévő időben az egyenlítésre már nem futotta az erejéből.

„Jól kezdtünk, de jobban kellett volna védekeznünk és akkor nem kapjuk azt a két gólt. Dicséret illeti a játékosokat. Azt gondolom, hogy a bírók túl sok stresszt vittek a játékba. Ennek az egészen a játékosokról kellene szólnia. Edzőként más eszközök kellene legyenek egy bajnoki cím megszerzéséhez. Nagyon örülök, de sok nehéz feladat áll még előttünk” — mondta Thomas Doll.

Nyilatkozatában elsőként Gera Zoltán is arról beszélt, hogy bosszantja a vereség. „Nem örülök, hogy kikaptunk, jobb győztes meccsel ünnepelni. Nem kell szégyenkezni, jól játszottunk végig a szezonban, beérett a munka gyümölcse. Így azért kellő motivációval lépünk pályára a kupavisszavágón a Debrecen ellen. Ha érkezik még egy-két jó játékos, akkor azt hiszem, a nemzetközi kupában is helytállunk majd” — mondta az FTC válogatott középpályása.

„Úgy érzem, megérdemeltük a bajnoki címet. Komolyan kell még dolgozunk ahhoz, hogy nagy célokat érhesünk el. Negyedik éve vagyok a Fradinál, örülök, hogy végre bajnok lehetek” — nyilatkozott az élvonal góllövőlistáját vezető Böde Dániel.

### A Ferencváros portréja:

alapítva: 1899  
színe: zöld-fehér  
stadion: Groupama Aréna (átadás: 2014, jelenlegi befogadó képesség: 23 700 fő)

a csapatot működtető gazdasági tár-

saság: FTC Labdarúgó Zrt.

többségi tulajdonos: Ferencvárosi Torna Club (2011 decembere óta)

Élvonalbeli tagsága: 112 idény (először 1901-ben szerepelt az élvonalban, tagsága 2009/10-es szezon óta folyamatos)

### Legnagyobb hazai sikerei:

bajnoki aranyérmes: 29 (1903, 1905, 1907, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1926, 1927, 1928, 1932, 1934, 1938, 1940, 1941, 1949, 1963, 1964, 1967, 1968, 1976, 1981, 1992, 1995, 1996, 2001, 2004, 2016)

### Magyar Kupa-győztes:

21 (1913, 1922, 1927, 1928, 1933, 1935, 1942, 1943, 1944, 1958, 1972, 1974, 1976, 1978, 1991, 1993, 1994, 1995, 2003, 2004, 2015)

### Szuperkupa-győztes:

5 (1993, 1994, 1995, 2004, 2015)

### Ligakupa-győztes:

2 (2013, 2015)

### Legnagyobb nemzetközi sikerei:

Vásárvárosok Kupája-győztes: 1965

### KEK-döntős: 1975

### Jelenlegi kerete:

kapusok: Dibusz Dénes, Jova Levente  
védők: Emir Dilaver (osztrák), Pintér Ádám, Batik Bence, Michal Nalepa (lengyel), Cristian Ramírez (ecuadori), Leandro de Almeida

középpályások: Busai Attila, Lakatos István, Vladan Cukic (szerb), Gyömbér Gábor, Hajnal Tamás, Nagy Ádám, Nagy Dominik

csatárok: Gera Zoltán, Radó András, Böde Dániel, Florian Trinks (német), Roland Lamah (belga), Varga Roland, Stanislav Sesták (szlovák)

vezetőedző (2013. december 18. óta): Thomas Doll (német)

A magyar labdarúgó-bajnokság eddigi győztesei:

Összesen:  
29 alkalommal: FTC  
23 alkalommal: MTK  
20 alkalommal: Újpest (ÚTE)  
13 alkalommal: Honvéd (Kispest)  
7 alkalommal: Debrecen  
6 alkalommal: Vasas  
4 alkalommal: Csepel, Győri ETO FC (Rába ETO Győr)  
2 alkalommal: BTC, Videoton FC  
1 alkalommal: Dunaferr FC, Nagyváradi AC, Vác FC Samsung, Zalaegerszegi TE

### Az OTP Bank Liga 29. fordulójának eredményei:

Videoton–DVSC 1:0  
Újpest–Honvéd 2:0  
FTC–Paks 5:2  
DVTK–Puskás 2:1  
Haladás–Vasas 2:1  
MTK–Békéscsaba 3:0

A kezdés előtt a pályán ünnepélyesen köszöntötték a Ferencváros csapatát, amely szombaton behozhatatlan előnyre tett szert a tabellán, ezzel biztosította története 29. bajnoki címét az NB I-ben.

Remekül kezdett az FTC, amely Radó András szép szölgója és pontos lövése jóvoltából már a hetedik percben előnybe került. A továbbiakban is a hazaiak irányították a játékot, és a huszadik percben újabb látványos gólt szereztek: Hajnal Tamás oldalszabadrúgása a kapufáról pattant a hálóba. A paksiak szépítése a játék képe alapján némileg meglepő volt, majd az eseménydús első félidő hajrájában mindkét kapu előtt adódtak helyzetek, újabb találat ennek ellenére nem született.

Hasonló volt a folytatás is: a szünet után Radó a kapufát találta el, Varga Roland az oldalhálóba lőtt, a túloldalon viszont Hahn János fejjel egyenlített.

A 66. percben a csereként beállt Gyömbér Gábor távoli lövését követően ismét a Ferencváros vezetett, ráadásul Balázs Zsolt piros lapja miatt emberelőnybe is került. A végjátékban Roland Lamah beadása a paksi csapatkapitány, Gévay Zsolt lábáról került a vendégek hálójába, majd a hosszabbítás pillanataiban Lamah közelről a kapuba fejt, ezzel alakult ki az 5-2-es végeredmény.

### Harmadik az Újpest a tabellán

Az Újpest már a találkozó elején megszerezhetné volna a vezetést, de Lencse ziccerben rosszul toltta meg a labdát. A folytatásban is a lila-fehérek voltak az aktívabbak, de a kispestiek kontrákkal veszélyeztettek. A hazaiak végül közvetlenül a szünet előtt megszerezték a vezetést, Balogh Balázs közelről lőtt a hálóba.

A fordulást követően is az Újpest futbalozott fölényben, Bardhi pedig megduplázta az előnyt. A kétgólos hátrány mintha kissé elvette volna a Honvéd kedvét, így az eredmény már nem is változott.

### OTP Bank Liga 27. forduló

(Az élvonalnak ezt a körét március végéről halasztották el.)

Újpest–Puskás 2-2 (0-1)  
Haladás – Békéscsaba 1-0 (0-0)  
Videoton – Vasas 2-2 (0-2)  
MTK – Diósgyőr 0-0  
Paks – DVSC 0-1 (0-1)  
FTVC – Honvéd 2-1 (1-1)

A már bajnok Ferencváros egygólos hátrányból fordítva 2-1-re legyőzte hazai pályán a Budapest Honvédot a labdarúgó OTP Bank Liga 27. fordulójának vasárnapi mérkőzésén.

Bátran kezdte a mérkőzést a Honvéd, több támadást is vezetett, de aztán a Ferencváros is magára talált. Az első félidőben mindkét oldalon akadtak helyzetek, a vendégcsapat a játékrész közepén egy szöglet utáni öngóllal jutott előnyhöz.

A szünet után aktívabbá vált az FTC, a 70. percre meg is fordította az állást. Ebben a félidőben is volt esélye a Honvédnak a gólszerzésre, de a lehetőséggel nem tudott élni, így pont nélkül maradt.

### Az OTP Bank Liga 30. fordulójának eredményei:

A jó idő ellenére is csak 14 287-en voltak kíváncsiak az NB I. 30. fordulójában a hat mérkőzésre, s ez 2381-es átlagot jelent. A kiesés elkerüléséért folytatott harcban a Békéscsaba Felcsúton nyert a Puskás Akadémia ellen. A vereséget követően menesztették a Felcsútiak edzőjét, Robert Jarnit.

Három forduló van hátra, és a kiesőjelöltek játszanak egymással is. A Békéscsaba mostani játékosállománnyal alkalmas az élvonalra, és a formája alapján leginkább esélyes a benmaradásra.

Az örökrangadó érdekes találkozót volt. Az első félidőben a már bajnok Fradi mintha nem a legerősebb csapatával játszott volna. Aztán a másodikban a cserékkel felpörgött, átvette a vezetést, de Torghele kiegyenlített. Szórakoztató meccs volt, amely ötezernél több nézőt érdemelt volna.

NB I., 30. forduló:  
Vasas–DVTK 1–3 (0–1)  
Honvéd–Haladás 0–1 (0–0),  
Puskás–Békéscsaba 0–1 (0–1),  
DVSC–Újpest 1–0 (0–0),  
Paks–Videoton 0–1 (0–0)  
Ferencváros–MTK 2–2 (0–1),



**Nyitva hétfő kivételével  
minden nap  
reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.**

**1 Centre Road,  
Brighton East 3187**

**Tel.: 9592 4222**

email: [cafe@hartartplus.com.au](mailto:cafe@hartartplus.com.au)  
[www.hartartplus.com.au](http://www.hartartplus.com.au)

**Minden vasárnap "jó ebédhez szól a nóta"  
az asztalnál Kroyherr Sylvester énekes, gitárral**



### Megtámadhatja a rákot a camembert

A camembert-ben, a brie-ben és a chadder sajtban található enzim nagyobb mennyiségben fogyasztva segíthet a rákos sejtek pusztulásában — derült ki a Michigani Egyetem kutatásából. Egy általános tartósítószer, amelyet a tejtermékekben, általában camembert-hez és brie-hez hasonló sajtokban használnak, megtámadhatja a rákos sejteket a szervezetben. A Journal of Antimicrobial Chemotherapy tudományos folyóiratban megjelent tanulmány szerint a kulcs egy nizin nevű enzim, amelyet a sajtiparban arra használnak, hogy ne romoljanak meg olyan hamar a termékek.

A Michigani Egyetem kutatói olyan patkányokon tesztelték a nizin hatását, amelyeknek nyaki és agyi tumorjaik voltak.

Kilenc hét alatt a rákos sejtek 70–80 százaléka teljesen eltűnt — jelentette be a szinte már hihetetlennek tűnő eredményeket dr. Yvonne Kapila egy sajtóanyagban.

A nizin egyébként egy nem mérgező, színtelen és íztelen, porállagú tartósítószerként viszik be a sajtókba és tejtermékekbe. A kutatás során bebizonyosodott, hogy az enzim nemcsak harmincféle rákot képes gyógyítani, de bőrfertőzéseket, légúti és hasi, valamint orális betegségeket is sikerült vele visszaszorítani, és az antibiotikumoknak ellenálló MRSA baktériumot, azaz a Staphylococcus aureust is elpusztítja.

Egy tavalyi, a Journal of Agricultural and Food Chemistry tudományos folyóiratban megjelent tanulmány szerint a nizin tartalmú sajtók az anyagcserére is jótékony hatással vannak. Nem mindegy azonban, mennyit fogyasztunk belőlük — általában sajnos túl keveset.

### Sokkal többet kellene magunkhoz vennünk

Bár jól hangzik, hogy rákölő hatása miatt minél többet fogyassunk belőle, egy átlagos adag sajtba 0,25–37,5 mil-

## Egyperces tudomány

ligramm per kilogramm nizin kerül. Ahhoz azonban, hogy jótékony hatását kifejtsen, 800 milligramm per kilogramm nizinre van szükség — tehát több mint a hússzorosára az általunk átlagosan elfogyasztott adagnak.

A Michigani Egyetem kutatói azt is megjegyezték, hogy egyelőre csak patkányokon folytatták le a kísérleteiket — egyáltalán nem biztos, hogy az emberi szervezetben is hasonlóképpen működne a nizin hatása. Ennek ellenére a tudósok bizakodók — ez akár egy új, hatékony rákgógyszer kifejlesztéséhez is hozzásegítheti az orvostudományt.

### Miért nem egyforma hosszúak az ujjaink?

Az ujjaink formája és hossza tökéletes ahhoz, hogy a lehető legjobban kihasználhassuk őket a saját életmódunkhoz. Kissé furcsa alakú kezünk évmillió év evolúciós forradalom eredménye. Friss kutatások szerint már 1,4 millió éve is kialakulhatott a csak ránk jellemző, vékony, de zömök, és puha kezünk. Mi is onnan indultunk, ahol most a csimpánzok tartanak: hosszabb ujjakkal, hosszabb tenyérrel és sokkal keményebb, puha ujjbegyek nélküli mancsokkal, amelyek a mászásra, az ágakhoz kapaszkodásra és kezdetleges fogásra alakultak ki. Ez a csimpánzféle kéz tökéletesen alkalmas a fák között zajló életmódra,

Folytatjuk!



### Halandzsa nyelven figyelmeztetnek a traffipaxra

A VEDA nevű kamerarendszer átadása kapcsán ismét előkerült az a vita, hogy jó-e, ha táblák hívják fel az autósok, motorosok figyelmét az ellenőrzésre. Mindenesetre ha már van tábla, illik épkezláb szöveget feltüntetni rajta — a korábban kihelyezett jelzések közül jó néhányon értelmetlen a felirat.

Milyen nyelven szerepeljenek a magyar közlekedési táblákon a szövegek? Kézenfekvő lenne a válasz, hogy magyarul — de mi lesz a Magyarországon közlekedő külföldiekkel? A matrica-ellenőrzés, közúti ellenőrzés és egyéb kifejezésekkel például nyilván kevesen tudnak mit kezdeni. Azonban rendelkezünk egy remek „vívmánnyal”, a kétnyelvű táblával, lásd: vám-zoll.

Van, hogy az egynyelvű, magyar tábla is tökéletesen elég — pontosabban elég volna. Ha a sebességmérésre például radarkontroll feliratú tábla figyelmeztetne, minden külföldi megértené. De nem is Magyarországon lennének, ha egyesek nem éreznék cikinek a saját anyanyelvüket.

— Te, így nem fogják megérteni. Hogy van külföldiül az, hogy kontroll?

— Nem tom. A k-t ird át c-re, oszt jó lesz!

Valahogy így születhetett az autópályáink mellett számos helyen látható „radar kontroll” felirat. Milyen nyelven van ez? Az angolban egy l-lel írandó a szó: control. Franciául contrôle. A sógoroknál és az Európai Unió legnépesebb államában a Kontrolle alak honos. V4-társainknál és déli szomszédainknál kontrola formában írják. És az olaszoknál, a spanyoloknál, a törököknél, a románoknál, a finneknél, a balti népeknél sem használatos a control szó. Egyszerűen nem létező nyelven írták ki a szöveget.

De ez még semmi ahhoz képest, hogy a kétnyelvű „matrica-vignette — videokontroll” felirat alternatívájaként olyat is lehet találni — ellenőrzést végző autón is —, hogy „matrica control”, „matrica control”. Szegény külföldieket nem akarták összezavarni a „megfejtethetlen” kontroll szóval. Megnyugodhat a messziről érkezett autós, motoros, hogy c-vel szerepel a szó, utána már csak azon kell törnie a fejét, hogy „What the f\*\*k is matrica?”

A fővároson végigmenve elkeserítő azzal szembesülni, hogy szinte több angol feliratot találunk, mint magyart. Az pedig egyben röhejes is, amikor egyeseknek a magyar nyelv bűdös, a „külföldit” viszont nem ismerik.

Vannak, akik a bézs szót nem hajlandók leírni, ezért „beize” színű autót kínálnak eladásra. Valószínűleg ők lehetnek a célcsoportja annak a szerviznek, amely „serviz”-ként tünteti fel magát. A szolárium egyeseknek túl magyarul van, helyette „szolarium”-ban vagy „solárium”-ban piríthatják a bőrüket; utána pedig beülhetnek abba a vendéglőbe, amelynek rokfort helyett „rocfort”, besamel helyett „beshamel”, kapucsínó — esetleg capuccino — helyett „capuchino” szerepel az étlapján. Valaki kínosnak érzi a menedzseri pozíciót, ezért „meneger”-ként invitálják magára. Őt minden bizonylan szívessen alkalmazzák az a cég, amely ingatlanbiznisz helyett „ingatlanbiznisz”-ben tevékenykedik. S láttam már kiadó „exlusive”, „excusive” és „excusív” irodahelyiségeket is. Ja, és olyanok is vannak, akik a riposzt szót túl magyarnak találhatták, ezért inkább a ripost formának szavaztak bizalmat. Nem, ez sem angolul vagy franciául van, úgy repost lenne. Szilvalé, rongyó!

Póla Gergely (Magyar Nemzet)

Beszáll a taxiba egy idősebb, de nagyon jól kinéző apáca.

Mennek a városban, de a taxisofőr csak bámulja és nem veszi le róla a szemét.

A nővér nem bírja tovább és megkérdezi, miért nézi őt olyan merően?

A taxi sofőr válaszol:

— Szeretnék egy kérdést feltenni de nem szeretném megbántani, vagy megsérteni vele.

Az apáca válaszol:

— Fiam aki annyi mindenben keresztül esett mint én az évek során már mindent látott, tapasztalt és elviselt Isten kegyelmével.

Nem hinném, hogy olyat tudsz kérni vagy kérdezni hogy én megbántódjak.

A taxisofőr:

— Hát nekem mindig volt egy fantáziám, hogy egy apáca megcsókoljon!

Nővér:

— Ez megtehető, de két kondíciója van:

(1) Nőtlennek kell lenned és

(2) Katolikusnak kell lenned.

A taxisofőr már teljesen extázisba jőn:

— Én egyedülálló és katolikus vagyok.

A nővér:

- Akkor húzódj le egy kis utcába és állj meg!!

Megállnak és a taxisofőr olyan csókot kap amitől egy utcalány is elpirulna.

Visszamennek a főútra és mennek tovább de a nővér észreveszi hogy a sofőr sír:

— Édes gyermekem Mi a probléma? kérdezi a nővér.

Taxi sofőr:

— Vétkeztem Ön ellen, nős vagyok és zsidó! — vallja be a taxisofőr.

Az apáca:

— Ugyan már nincs semmi probléma én meg Dezső vagyok és jelmezbálba megyek!

\*\*\*

Egy angol és egy skót beszélgetnek a dohányzásról.

— Én pipázom — mondja az angol.

— Én meg szivarozom — így a skót —, mert a pipázás nagyon drága.

— Nem drágább, mint a szivarozás.

— Dehogyan! Mert szivarral csak-csak megkínálják az embert, de pipával soha.

\*\*\*

— Tegnap pingpongoztunk, és rettenetesen elfáradtam — mondja a skót.

— Hogyan lehet elfáradni pingpongozásban? — kérdezi a barátja.

— Ketten játszottunk egy ütővel.

\*\*\*

A skót férfiak azért kezdtek el szoknyát hordani, mert a focimeccsre a nők ingyen mehettek be.

\*\*\*

A skót taxival utazik. Éppen egy sikátor mellett haladnak el, amikor a sofőr észreveszi, hogy a ház tövében egy férfi egy eszméletlen nőt rugdos. A sofőr megállítja az autót, kiugrik és elkezd rohanni a verekedők felé, hogy megmentse a nőt. A skót lehúzza az ablakot és kétségbeesetten kiabálja:

— Álljon meg! Ne menjen oda! Jöjjen vissza, elfelejtette megállítani a taxi-órát!

\*\*\*

A skót megkérdezi a barátjától:

— Nem vennéd meg a pizzasámát?

A másik csodálkozva megkérdezi:

— Miért akarod eladni?

— Mert éjjeliőr állást kaptam.

\*\*\*

Két focista beszélget:

— Szerinted kik a legszilidabb szurkolók a világon?

## NA NE...

— Egyértelműen a skótok.

— Miért?

— Mert azok soha semmit nem dobának be a pályára.

\*\*\*

A skót beszélget a biztosítási ügynővel.

— Tehát ön azt mondja, ha leég a házam, 100000 fontot kapok bármi legyen az oka?

— Kérje a skót.

— Kivéve ha ön gyújtja fel

— mondja az ügynök.

— Tudtam, hogy valami turpisság is van benne

— mondja a skót.

\*\*\*

A skót a tetőt javítja, miközben véletlenül valamin megcsúszik és lefelé kezd zuhanni a magasból. A konyhablak előtt esés közben még bekiált a feleségének:

— Drágám, csak két személyre főzz, én a kórházban ebédelek!

\*\*\*

— Mondd meg a tanárodnak — mondja a skót a fiának —, hogy amíg ilyen bizonytalan a nemzetközi helyzet, nem veszek neked világatlaszt!

\*\*\*

— Nagy gondban vagyok — mondja egy skót a barátjának.

— Holnap meg kell adom a száz fontot, amivel Lewis-nek tartozom. Nem tudnál te kölcsöndni ötvenet?

— Miért? A másik ötven már megvan? — Az meg.

— Akkor minden ok, hallgas rám! Elmegy Lewis-hez, és az ötven fontot kiteszed szépen a tükör elé. Lewis rövidlátó, a tükörben is lát ötven fontot, el fogja tenni, és azt hiszi, hogy százat kapott.

— Nem jó!

— Miért?

— Mert csak az az ötven fontom van meg, amelyik a tükörben látszana.

\*\*\*

— Téged Vincentnek hívnak, ugye?

— Igen, úgy.

— Akkor miért úgy írod alá a neved, hogy Vin?

— Mert így minden aláírásnál megspórolok egy centet.

\*\*\*

Két skót golfozik, és az egyik a játék hevében véletlenül szájon talál egy nézőt, akit azonnal kórházba kell szállítani elsősegélyre.

Már mindenki elment, de a skótok még kint állnak a folyosón.

— A beteg már jobban van — szól rájuk egy ápolónő —, holnap haza is mehet. Mire várnak még?

— A labdára, amit lenyelt...

\*\*\*

— Miért van minden skóciai várban és udvarházban (legalább) egy szellem?

— Még mindig olcsóbb, mint egy riasztóberendezés...

\*\*\*

A skót családban az anya aggódva szól férjéhez:

— Drágám, a kislányunk már két napja ugyanazt a cukorkát szopogatja.

— Nem baj, legalább spórol.

— Jó, jó, de azért már tényleg ki kéne csomagolni!

\*\*\*

Skót manager nyilatkozik a riportereknek:

— Jövőre jelentősen kibővítjük a stadion öltözőjét.

— Igen? És hogyan?

— Körös-körül levakarjuk a tapétát.

## Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre a válasz: 1. Tennessee Williams, 2. José Martí kubai költő, 3. A Kaukázusé, 4. Az E-vitamint, 5. Danton mondta Robespierre, aki lefejezésre jutatta, (jóslata beteljesedett!), 6. Kuala Lumpur, 7. Nicolaus August Ottóé 8. Nátrium-szulfát, 9. Salzach, 10. Orseolo Péter; kétszer lett királyunk.

E heti kérdéseink:

1. Mi történt 1849. április 14-én Debrecenben?

2. Mi a mai neve Ady Endre Szülőhelyének, Érmindszentnek?

3. Mi a köznapi neve a nátrium-nitrátnak?

4. Kié volt az első (a világon) pilótajogostványa, Brevet No. 1.?

5. Ki mondta: "Minden filozófia alapja a hitetlenség"?

6. Mi a fényáram mértékegysége az SI-rendszerben?

7. Walter Scott melyik regényéből készített operát Gaetano Donizetti?

8. Ki volt az utolsó Német-Római császár?

9. Mi a neve az ivartalanított kakasnak?

10. Milyen színű lánggal és a nátrium? Válaszunkat a jövő heti újságban olvashatják.

Összeböngézte: B. L.



Május 2. hétfő	Május 3. kedd	Május 4. szerda	Május 5. csütörtök	Május 6. péntek	Május 7. szombat	Május 8. vasárnap
<b>A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk</b>						
00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Hogy volt?!	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Szenes Iván írta 02:20 Házasságból elégséges .Magyar romantikus film 04:05 Üdítő 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró. Orbaiszék 2. - A Lakócsáról Zaboláig 05:50 Száműzött magyar irodalom Sinka István. Az egyházi kommunista diktatúra kezdete után, a magyar irodalom tankönyvekből, illetve tanításból tudatosan kihagyták mindazokat az igen jelentős írókat, költőket, akiknek életműve nem volt alkalmas arra, hogy a meghirdetett kommunista ideológia, valamint osztályharc eszközevé váljanak. Sorozatunkban ilyen művekből mutatunk be válogatott részleteket, ismert színészek tolmácsolásában. 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Bethlen Farkas. 1060-ig tudja visszavezetni családfáját, a bethleni gróf Bethlen ősi főnemesei család sarja. 06:50 Ridikül 07:40 Riksa láz (2011) Magyar dokumentumfilm. Az európai belvárosokat az utóbbi években ellepték a riksa-taxik. A távol-keleti közlekedési eszköz, elektromos rásegítéssel felszerelt modern változatát a helybeliek és a turisták is szívesen használják rövid utalra, városnézésre. A kerékpáros kultúrájáról amúgy is híres Amszterdamban az utóbbi 2 év során a nulláról 100-ra nőtt a riksa-taxik száma 08:40 Német nyelvű hírek 08:50 Térkép 09:20 Szeretettel Hollywoodból 09:45 Orosz nyelvű hírek 10:00 Család és otthon 10:25 Minden tudás 10:45 Evangélikus riportok 11:10 Református riportok 11:35 Angol nyelvű hírek 11:50 Művészvilág (1999) Minerva baglya - Németh Lajos professzor tiszteletére 13:00 HÍRADÓ 13:20 Életkor 13:45 Térkép 14:15 Család-barát 15:40 Srpski Ekran Szerb nyelvű magazin 16:10 Unser Bildschirm Német nyelvű magazin 16:45 Magyar gazda 17:05 Útravaló 17:20 Talentum Köteles István festőművész 17:55 Közel Afrikához - A mai Namíbia Magyar ismeretterjesztő film 19:00 Hogy volt?! Mikó István felvételeiből 20:00 Nevetni kell, ennyi az egész Balázs Péter kabaréja 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:25 Család-barát	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Önök kérték 02:20 Művészvilág Minerva baglya - Németh Lajos professzor tiszteletére. Németh Lajos a magyar és egyetemes művészettörténet-írás nemzetközi híru tudósa volt. Számos kötete közül talán legismertebbek a Csontról és Kondor Béláról írott monográfiái. A filmben barátai, kollégái idézik fel őt magát s az év-tizedeket, melyeknek nemcsak tanúja, de tevékeny résztvevője is volt. 03:30 Izórkók: Simontomya 04:05 Nevetni kell, ennyi az egész Balázs Péter kabaréja 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Krasznabon Havas 1. - Túrasíval a Mencsely tömbjén 05:50 Száműzött magyar irodalom Nyíró József 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Dr. Sári Erzsébet belgyógyász-főorvos 06:50 Ridikül 07:45 Közel Afrikához - A mai Namíbia. Magyar ismeretterjesztő film 08:40 Német nyelvű hírek 08:50 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 09:20 Nagyok 09:45 Orosz nyelvű hírek 09:55 Kék bolygó 10:15 Rome Reports - Vatikáni híradó 10:40 Új nemzedék 11:05 Angol nyelvű hírek 11:20 Vizontlátásra, drága (1977) Magyar tévéjáték Rendezte: Maár Gyula. Szereplők: Bánsági Ildikó (Nela), Csákányi László (Nagyapus), Jordán Tamás (Nikolaj), Dimulász Miklós (Smigruckiné fia), Dunai Tamás (Maklakov), Fried Péter (Heinrich), Horváth Péter (Fegyka), Izsóf Vilmos (Tüzérkapitány), Nagy Gábor (Trén őrmester), Pathó István (Tiszt), Pártos Erzsébet (Smigruckiné) Az I. világháborúban az oroszok megszállták Lengyelországot, és az egyik kozák tiszt beszállsolja magát Nela és nagypapja házába. 13:00 HÍRADÓ 13:20 Magyar gazda 13:40 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 14:10 Nagyok 14:45 Család-barát 16:05 Rome Reports - Vatikáni híradó 16:35 Hrvatska Kronika Horvát nyelvű magazin 17:05 Ecranul Nostru Román nyelvű magazin 17:35 Kárpát expressz 18:00 Trans Duna 2/1. Felső-Duna. 19:00 Hogy volt?! (2014) Piros Ildikó születésnapjára 19:55 VI. Nemzetközi Cirkuszfesztivál 5/4.: 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:25 Család-barát	00:50 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Szabadság tér '56 02:20 Vizontlátásra, drága (1977) Magyar tévéjáték 04:00 VI. Nemzetközi Cirkuszfesztivál 5/4.: 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Vulkán-hegység - Honvédő harcok 05:50 Száműzött magyar irodalom Wass Albert 1. 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Keresztes Ildikó. Temperamentumos, energikus, törekény rockénekesnő és kiváló színésznő. Vajon a román tolmácsolat kerettagjaként Marosvásárhelyen hogyan képzelte el a felnőtt Keresztes Ildikót? 06:50 Ridikül 07:45 Gyémántmorzsák (Juhász Ferencről) Magyar dokumentumfilm Juhász Ferenc Kossuth-díjas költőről készült portréfilmben felidézük az elmúlt évtizedeket, a sikereket és a keserű tapasztalatokat egyaránt. A költő életének fontos mozzanatain kívül újra hallhatjuk néhány versét is. 08:35 Német nyelvű hírek 08:50 Hazajáró 09:20 Magyar Krónika 09:45 Orosz nyelvű hírek 09:55 Tessék! 10:15 Tanúságtevők 10:45 Kereszt-Tények 10:50 Így szól az Úr! 11:15 Angol nyelvű hírek 11:30 A hallgatag hölgy (1983) Rendezte: Mihályfy Sándor. Szereplők: Balázs Péter (Habbranch), Bán János (Ambivalentia), Baráth Attila (fiú), Bessenyei Emma (Chicery), Bordán Irén (Centauré), Cserhalmi György (Fetcheag), Dörner György (Finesse), Eperjes Károly (lelkész), Gáspár Sándor (Cobuck), Haumann Péter (Sircoporough), Katona János (Hulk), Öze Lajos (Morose), Székelyi József (Jewar), Tábori Nóra (M. Hawd), Vajda László (Hawd), Váradi Hédi (Fallang) Morose rigolyás, öreg, gonoszkodó nagybácsi, aki elhatározza, hogy keres egy asszonyt és feleségül veszi, nehogy unoká-öccse örökölje vagyonát. 13:00 HÍRADÓ 13:20 Kék bolygó 13:40 Hazajáró 14:15 Magyar Krónika 14:45 Család-barát 16:05 Slovenski utrinki 16:35 Alpok-Duna-Adria 17:05 Család és otthon 17:30 Talentum Tillai Aurél 18:00 Trans Duna 2/2. Al-Duna. Magyar sorozat 19:00 Hogy volt?! Csala Zsuzsára emlékezünk 20:00 Szenes Iván írta 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:30 Család-barát	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Ég, föld, férfi, nő Köszeg 02:15 A hallgatag hölgy (1983) Rendezte: Mihályfy Sándor 03:40 Izórkók. Boldog 04:10 Szenes Iván írta (2014) Zenés filmsorozat 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró. Baróti-hegység - Miklósvárszék és Sepsiszek határán 05:50 Száműzött magyar irodalom Wass Albert 2. 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Habsburg György rendkívüli és meghatalmazott nagykövet 06:55 Ridikül 07:50 Székely lelemény Magyar dokumentumfilm A filmben Csíksomortán lakói mesélik el, milyen leleménnyel sikerült a Ceausescu rendszer utolsó két évében felépíteni a templomukat, amely 1991. június 6-ára készült el. 08:20 Egy gyergyóalfalvi festő világa (2008) Román portréfilm 08:45 Német nyelvű hírek 08:55 Magyarország 2000 - Családi krónikák "Csendben forog a fény..." II. Móríc Zsigmond unokája, Simon Balázs képzőművész beszél életéről, bemutatja alkotásait. 09:25 Orosz nyelvű hírek 09:35 Iskolapad 10:05 Élő egyház 10:25 Katolikus krónika 11:15 Angol nyelvű hírek 11:30 A megoldás (1987) Rendezte: Hajdufy Miklós Szereplők: Bács Ferenc (Harlamov), Bakó Márta, Balkay Géza (Andrej), Bánki Zsuzsa (Szojfa Andrejevna), Dunai Tamás (Makoviczky), Horváth József (Paraszti), Jakab Csaba, Káldy Nóra (Tatyána), Kaló Flórián (Szuhotyin), Kovács Nóra (Szása), Kovács Titusz, Kun Tibor, Kun Vilmos (Szidorov), Makay Sándor, Szabó Sándor (Tolsztoj, Lev), Szilágyi István (Mihail atya), Tarján Györgyi (Diáklány), Tóth Tamás (Mémök), Uri István, Végvári Tamás (Csertkov). 13:00 HÍRADÓ 13:20 Tessék! 13:45 Összhang (A Kárpát-medence zenéje 14:15 Magyarország 2000 - Családi krónikák. Simon Balázs képzőművész 14:50 Család-barát 16:25 Életkerék 16:55 Vasparipával a Székelyföldi Legendáriumon Magyar ismeretterjesztő film 18:00 Saját kultúra - Sipos Mihály népzenei portréja 19:00 Hogy volt?! Eszenyi Enikő köszöntjük 20:00 Slágertévé 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:25 Család-barát	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Fábry 02:40 A megoldás (1987) Rendezte: Hajdufy Miklós 04:05 Slágertévé 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Mehádiai-hegység - Csema-völgye és a Domogled 05:50 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás 06:40 Öt kontinens 07:10 Saját kultúra - Sipos Mihály népzenei portréja 08:00 Német nyelvű hírek 08:10 Unió28 08:35 Kosár 09:00 Itthon vagy! 09:20 Orosz nyelvű hírek 09:30 Rűzs és selyem 10:00 Öt kontinens 10:25 Angol nyelvű hírek 10:40 Szerelmes földrajz 11:10 Valahol Európában (1947) Magyar film Rendezte: Radványi Géza. Szereplők: Somlay Arthur (Simon Péter), Gábor Miklós (Hosszú), Bánki Zsuzsa (a lány), Bárdy György (szolgabíró), Horváth László, Rozsos István, Harkányi Endre, Bicskey Károly, Tollas András, Kemény László, Bodó György. A háború végén sok anyátlan-apatlan árva kóborolt Kelet-Európa országútajain. A kiszolgáltatottság csapataiba verte őket. Az egyik ilyen csapat vezére, Hosszú egy romos várba vezeti barátait, ahol egy idős karmester is várja már a béke eljövételét. Hamarosan rokonszeny, majd barátság alakul ki a furcsa felnőtt és a különös gyerekek között. 13:00 HÍRADÓ 13:20 Család-barát 14:45 Novum 15:20 Az ismeretlen Perczel Zita (2016) Magyar dokumentumfilm. Perczel Zita a két világháború között lett filmsztár Magyarországon. 1937-ben színházi karrier reményében Párizsba ment, de soha nem ünnepelték őt úgy, mint ahogy a filmjeiért ünnepelték idehaza. Jött a külföldi élet: három férj, három gyerek és az állandó vándorlás: Párizs, Hollywood, megint Párizs, majd Madrid és Róma és közben a nagy változás - egy pokoli lelki összeomlás után lemondani a színészetéről, és helyet keresni magának a nap alatt, mint anya, nagymama, egyszerű hétköznapi ember. 16:15 Szabadság tér '56 17:05 Hogy volt?!	00:50 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Gasztrorangyal 02:20 Mindenki ártatlan? (1961) Magyar bűntügyi film Rendezte: Palásthy György. Szereplők: Szendrői József (rendőr), Tolnai Klári (bundás nő), Ráday Imre (zakos úr), Gobbi Hilda (öregasszony), Kállay Ilona (szőke nő), Márkus László (szakállas) Egy fiatal nő óráját ellopják az autóbusszon. A kalauz azonnal kezébe veszi az irányítást, nem enged senkit le szállni, a busz azonnal a rendőrségre megy. A rendőrségen lefolytatják a vizsgálatot. Az óra ugyan nem kerül elő, de találnak egy gazdátlan akatátáskát, ami tele van lopott ékszerekkel. 03:30 Magyar történelmi arcképcsomók (2001) Bartók Béla 03:45 Virtuózok 05:20 HÍRADÓ 05:35 Angol nyelvű hírek 05:50 Gasztrorangyal 06:45 Operettalbum - Népszerű melódiák népszerű művészek előadásában Huszka Jenő. 07:15 Az ismeretlen Perczel Zita 08:05 Német nyelvű hírek 08:10 Élő egyház 08:35 Minden tudás 09:00 Profit7 09:20 Orosz nyelvű hírek 09:35 Noé barátai 10:05 Novum 10:40 Térkép 11:05 Angol nyelvű hírek 11:20 Virtuózok 13:00 HÍRADÓ 13:15 Nagyok 13:45 Szabadság tér '56 14:35 Család-barát 16:00 Rűzs és selyem 16:30 Önök kérték 17:25 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 17:55 Öt kontinens 18:25 Szeretettel Hollywoodból 19:00 Gasztrorangyal 20:00 Operettalbum - Népszerű melódiák népszerű művészek előadásában Ábrahám Pál dalaiból 20:25 Operettalbum - Népszerű melódiák népszerű művészek előadásában Lajtai Lajos dalaiból 21:00 HÍRADÓ 21:30 1956-60 A FILM-MŰVÉSZET TÜKRÉBEN. Ítéletlenül (1991) Magyar dokumentumfilm A film szereplői olyan nők, akiket az ötvenes években, ítélet nélkül, hosszú időre internálótáborba zártak. Megalázták, elszakították őket családjuktól, kettőtörték életüket. Bűnük az volt, hogy feleségek, anyák, családtagok voltak. A film közel 40 év múltán szembe-síti az egykori internáltakat volt börtönfelügyelőjükkel, Piroskával. A szereplők egy része külföldről utazott haza, hogy találkozhasson volt fogolytársaival, s szembenézzen egykori fogvatartójával. 22:55 Öt kontinens 23:30 Család-barát



apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne

**HÁZTETŐFESTŐ**, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztalalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*dudacserepeit*) átcementezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy leraasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohánövészt gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használók Zinalum Colorbond anyagot. Óreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

**MAGYAR** fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

**HÁZAK**, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

**EGY ROMÁNIÁBAN** élő 58 éves, intelligens hölgy, szeretne Ausztráliában élni és ezért, szeretne találni valakit, akiben megbízhatna, aki munkát szerezne és esetleg házasság is lehetne. Jogosítvánnyal rendelkezik.

Elérhetősége: Ferenczi Anna. Tel., 0011 40 07 4464-5348

**KIADÓ** budapesti lakás — 3 percre a Nyugatitól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.



## Melbourne Melbourne Melbourne

### Sonkavásár

**GRÜNER HENTESÜZLET**  
\*Delicatessen\*

227 A Barkly St., St. Kilda  
Telefon/Fax: 9534-2715.

*Grüner Péter és munkatársai várják önöket az új évben is*

**LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ**  
Személyes ügyek nyomozása  
Házasságtörés titkos megfigyelése  
0451 146-665 (Melbourne)

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó.  
Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

**BOYD VARJU & ASSOCIATES**  
Magyarul beszélő könyvelő / adószakértő adók, nyugdíjak, vállalkozások, befektetések. Mi jövünk Önhöz.  
Varju Péter 0431 133-550  
boydvarjuassociates@gmail.com

**Magyar állampolgársági és útlevelekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.**

**Hajdu Gábor**  
(MARN: 0962683)

[www.gaborhajdu.com.au](http://www.gaborhajdu.com.au)  
[gh@netspeed.com.au](mailto:gh@netspeed.com.au)

**Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.**

Otthoni és üzleti beszerelések, EMF megmérése, légkondicionáló vezetékezés stb.

Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal. Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása.

Hívja Barnát 0406 875-097

vagy pedig emailen: [gizmoelectrix@gmail.com](mailto:gizmoelectrix@gmail.com)

## BELLA MARINA magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlelése  
Ingatlan vétel finanszírozása  
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása  
Örökség ügyek  
Válóperek és családi ügyek  
Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999 Fax 9505-4899

E-mail: [marina@bellalawyers.com.au](mailto:marina@bellalawyers.com.au)



## MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote ☎

**1300 789 322**

[www.ossworldwidemovers.com](http://www.ossworldwidemovers.com)

## Sydney

**SYDNEY** Upper North Shore-on élő 69 éves hölgy ezúton keresi a környéken élő hasonló korú magyarok társaságát közös programokra. E-mail: [mohary1@bigpond.com](mailto:mohary1@bigpond.com) vagy mobil: 0435- 479- 965

**MEGBÍZHATÓ**, nyugdíj előtt álló, sportos Magyarországon végzett testnevelő tanár (ausztrál állampolgár) magyar, angol nyelvtudással munkát vállal. Idősek Otthonában vagy magán személyeknél. Egyéni mozgásterápia, gyógytorna, masszírozás, általános segítség, társalgás, magánszófő (ausztrál jogosítvány van). Magyar nyelv oktatás, kosárlabda edzés tartása, gyermek felügyelet vagy bármi más hasonló elfoglaltság érdekel. Ausztrália bármely városában bentlakással is. Leinfor-

## Sydney

málható ausztrál és magyar referenciákkal rendelkezem. Minden érdeklődést szívesen várok az alábbi telefonszámon: 0403 084-855

### A Punchbowl-i Magyar Ház GONDNOKOT

keres, bentlakással.  
Érdeklődni lehet telefonon:  
9771 1884 (Mercz Ilona)  
9798 0020 (Balázs Illés)

**TMS SZÁMÍTÓGÉP service**  
0424 166-041



**GOLD COAST DENTAL**  
**DENTURE CENTRE**

**Gold Coast legújabb – felújított modern fogászati rendelője várja kedves vendégeit a Southportban és Burleighben lévő rendelőiben.**

Teljes általános fogászati ellátást biztosítunk, fehér tömések, koronák és hidak, implantok, fogsabályzás kezelés és Botox. **Magyarul beszélő (Dental Hygienist – Therapist) szájhigiénikus és terápia, fogtisztítást, fogfehérítést és gyerek ellátást Imola szolgáltatja.**

Helyszínen készül teljes műfogsorok, fémváz fogsorok és Valplast „flexibilis” fogsorokat a sok éves tapasztalattal rendelkező fogtechnikus - *prosthodontist* - szolgáltatja.

**Implantok kezdő ára \$1600, fogtisztítás \$99, lámpás fogfehérítés \$550;**

Várjuk a kedves vendégeket, alábbi telefon számon lehet foglalást kérni:

**5532 4168 Southport** vagy

**5535 0561 Burleigh** (itt csak műfogsorokat szolgáltatunk)

**Rendelő címei:**

268 Ferry Road, Southport és  
1794 Lower Gold Coast Hgw, Burleigh Heads

## A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162

Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

## Megrendelem

A Magyar Életet ..... évre. Mellékelek \$ .....-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt \$ 200.-

Félévre (25 szám), GST-vel együtt \$ 100.-

Külföld egy évre \$ 300.-, NZ \$ 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

Postcode.....